

HR  
BiH  
CG

XRFbs5295



Upute za uporabu

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Sadržaj

<b>1 Ukratko o uređaju.....</b>	<b>3</b>
1.1 Sadržaj isporuke.....	3
1.2 Pregled uređaja i opreme.....	3
1.3 SmartDevice.....	3
1.4 Područje upotrebe uređaja.....	4
1.5 Sukladnost.....	4
1.6 Baza podataka EPREL.....	4
<b>2 Opće sigurnosne napomene.....</b>	<b>4</b>
<b>3 Stavljanje u pogon.....</b>	<b>6</b>
3.1 Uključivanje uređaja.....	6
3.2 Umetanje opreme.....	6
<b>4 Rukovanje namirnicama.....</b>	<b>6</b>
4.1 Skladištenje živežnih namirnica.....	6
4.2 Vremena skladištenja.....	7
<b>5 Ušteda energije.....</b>	<b>7</b>
<b>6 Rukovanje.....</b>	<b>8</b>
6.1 Upravljački i prikazni elementi.....	8
6.1.1 Prikaz Status.....	8
6.1.2 Navigacija.....	8
6.1.3 Simboli prikaza.....	8
6.2 Logično rukovanje.....	8
6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije.....	8
6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije.....	8
6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke.....	8
6.2.4 Odabir vrijednosti postavke.....	9
6.2.5 Otvaranje izbornika za kupca.....	9
6.3 Funkcije.....	9
Isključivanje uređaja.....	9
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
	
<b>10 Isključivanje uređaja.....</b>	<b>10</b>
<b>11 Zbrinjavanje.....</b>	<b>11</b>
11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje.....	11
11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja.....	11



Informacije..... 13

Podsjetnik..... 13

Resetiranje..... 13

6.4 Poruke o pogreškama..... 13  
6.4.1 Upozorenja..... 13  
6.4.2 Poruke..... 14  
6.4.3 DemoMode..... 14

**7 Oprema..... 14**

7.1 Ladice..... 14  
7.2 Izvlačna ploča s IceTower\*..... 15  
7.3 Staklene ploče\*..... 17  
7.4 EasyTwist-Ice\*..... 17  
7.5 IceMaker\*..... 18  
7.6 VarioSpace..... 18  
7.7 Dodatna oprema..... 18

**8 Održavanje..... 19**

Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje..... 19  
Odleđivanje uređaja..... 20  
Čišćenje uređaja..... 21

**9 Korisnička podrška..... 22**

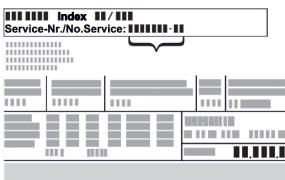
Tehnički podaci..... 22  
Zvukovi tijekom rada uređaja..... 23  
Tehničke smetnje..... 23  
Servisna služba..... 25  
Označna pločica..... 25

**10 Isključivanje uređaja..... 25**

**11 Zbrinjavanje..... 25**

11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje..... 25  
11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja..... 25

Proizvođač stalno radi na dalnjem razvoju svih tipova i modela. Stoga vas molimo da imate razumijevanja za to da zadržavamo pravo na izmjene u obliku, opremi i tehniči.

Simbol	Objašnjenje
	<b>Pročitati upute</b> Kako biste se upoznali sa svim značajkama svojeg novog uređaja, pozorno pročitajte napomene u ovom priručniku.
	<b>Kompletne upute na internetu</b> Detaljne upute naći ćete na internetu s pomoću QR koda na prednjoj stranici priručnika ili unošenjem servisnog broja na adresi <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisni broj pronaći ćete na označenoj pločici:
	<i>Fig. Primjerni prikaz</i>



**Provjeriti uređaj**

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi.

Simbol	Objašnjenje
	<b>Odstupanja</b> Priručnik opisuje više modela, stoga mogu postojati odstupanja. Odjeljci koji se odnose samo na određene uređaje označeni su zvjezdicom (*).
	<b>Upute za djelovanje i rezultati djelovanja</b> Upute za djelovanje označene su s ►. Rezultati djelovanja označeni su s ▷.
	<b>Videosnimke</b> Videosnimke o uređajima dostupne su na YouTube kanalu tvrtke Liebherr-Hausgeräte.

Ove upute za upotrebu vrijede za:

FN c	46/50/52/66/70/72...
FN d	42/46/50...
FN (sd) d	52...(i)
SFN bs/sd/st d	52...(i)
GNx	1460-c
LTGN-270	

#### Uputa

Ako vaš uređaj u nazivu sadrži N, radi se o uređaju NoFrost.

## 1 Ukratko o uređaju

### 1.1 Sadržaj isporuke

Provjerite sve dijelove u pogledu eventualnih oštećenja izazvanih transportom. Reklamacije uputite prodavaču ili servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

Isporuka obuhvaća sljedeće dijelove:

- Samostojeći uređaj
- Oprema (ovisno o modelu)
- Materijal za montažu (ovisno o modelu)
- »Quick Start Guide«
- »Installation Guide«\*
- Brošura za servis

### 1.2 Pregled uređaja i opreme

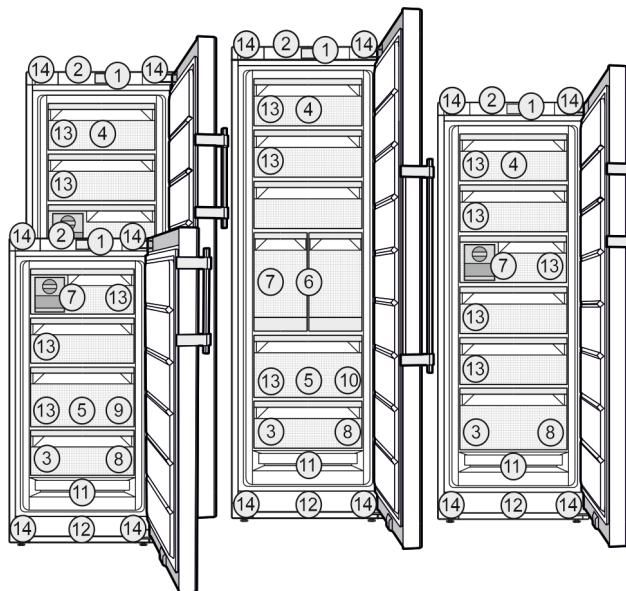


Fig. 1 Primjerni prikaz

#### Oprema

- |  |  |
|--|--|
| (1) Upravljački elementi                       | (8) Pladanj za zamrzavanje, rashladni akumulatori  |
| (2) Rasvjeta, svjetlo statusa (prikaz stanja)* | (9) Posudica za kocke leda*  |
| (3) Označna pločica                            | (10) Lopatica za kockice leda*   |
| (4) Ladica koja se može nagnuti*               | (11) NoFrost   |
| (5) SpaceBox*                                  | (12) Ventilacijski prorez  |
| (6) IceTower*                                  | (13) VarioSpace  |
| (7) IceMaker* / EasyTwist-Ice*                 | (14) Noge za namještanje (sprjeda), transportni kotači (otraga), gornje transportne ručke (otraga) i donje (sprjeda) |

#### Uputa

► Pretinci, ladice ili košare raspoređeni su u stanju isporuke za optimalno korištenje energije. Međutim, promjene rasporeda unutar zadanih mogućnosti umetanja npr. pretinaca u hladnjaku, ne utječu na potrošnju energije.

### 1.3 SmartDevice

SmartDevice je mrežno rješenje za vaš zamrzivač.

Ako vaš uređaj podržava SmartDevice ili je pripremljen za njega, svoj uređaj možete brzo i jednostavno integrirati u svoj WLAN. Aplikacijom SmartDevice možete upravljati svojim uređajem s mobilnog uređaja. U aplikaciji SmartDevice dostupne su vam dodatne funkcije i mogućnosti namještanja.

Uredaj koji Vaš uređaj opremljen je funkcijom podržava SmartDeviceBox. Kako biste mogli Device:\* povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.\*

Uredaj pripremljen za SmartDevice: Vaš uređaj pripremljen je za uporabu SmartDeviceBox. Prvo morate kupiti i instalirati SmartDeviceBox. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, morate preuzeti aplikaciju SmartDevice.\*

# Opće sigurnosne napomene



Dodatne informacije o SmartDevice: [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)

Kupnja SmartDeviceBox u trgovini Liebherr-Hausgeräte: [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)\*

Preuzimanje aplikacije SmartDevice:



Nakon instalacije i konfiguriranja aplikacije SmartDevice, svoj uređaj možete uz pomoć aplikacije SmartDevice i funkcije uređaja WLAN (pogledajte WLAN) spojiti u svoj WLAN.

## Uputa

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice nije dostupna.

## 1.4 Područje upotrebe uređaja

### Namjenska uporaba

Uređaj je prikladan isključivo za hlađenje živežnih namirnica u kućnom ili sličnom području. U to se ubraja i npr. korištenje

- u osobnim kuhinjama, pansionima za doručak,
- za goste u seoskim kućama, hotelima, motelima i drugim smještajima,
- za catering i slične usluge na veliko.

Uređaj nije namijenjen za uporabu kao ugradni uređaj.

Svi su ostali načini uporabe nedopušteni.

### Predviđljiva pogrešna uporaba

Sljedeće su uporabe izričito zabranjene:

- skladištenje i hlađenje lijekova, krvne plazme, laboratorijskih preparata ili sličnih tvari i proizvoda koji podliježu Direktivi o medicinskim proizvodima 2007/47/EZ
- uporaba u potencijalno eksplozivnim područjima

Zlouporaba uređaja može oštetiti ili pokvariti usklađene proizvode.

### Klimatski razredi

Uređaj je prema klimatskom razredu konstruiran za rad pri ograničenim temperaturama okoline. Klimatski razred primjerен za vaš uređaj otisnut je na tipskoj pločici.

## Uputa

► Kako bi se zajamčio ispravan rad, pridržavajte se navedenih okolnih temperatura.

Klimatski razred	za temperature okoline od
SN	10 °C do 32 °C
N	16 °C do 32 °C
ST	16 °C do 38 °C
T	16 °C do 43 °C
SN-ST	10 °C do 38 °C
SN-T	10 °C do 43 °C

Ako vaš uređaj ima fiksni priključak za vodu, nesmetan rad uređaja zajamčen je do donje okolne temperature od 0 °C.\*

Ako vaš uređaj nema fiksni priključak vode, nesmetan rad uređaja zajamčena je do donje okolne temperature od -15 °C.\*

## 1.5 Sukladnost

Provjerena je nepropusnost kružnog toka rashladnog sredstva. Uređaj odgovara relevantnim sigurnosnim odredbama i odgovarajućim direktivama.

Za tržište EU-a: \* Uređaj odgovara direktivi 2014/53/EU.\*

Za tržište GB: \* Uređaj odgovara propisima Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Kompletan tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

## 1.6 Baza podataka EPREL

Od 1. ožujka 2021. informacije o označavanju energetske učinkovitosti i zahtjevima za ekološki dizajn mogu se pronaći u Europskoj bazi podataka o proizvodima (EPREL). Baza podataka o proizvodima nalazi se na sljedećoj poveznici: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Od vas će se tražiti da unesete oznaku modela. Oznaku modela pronaći ćete na označenoj pločici.

## 2 Opće sigurnosne napomene

Pažljivo sačuvajte ove upute za uporabu kako biste ih u svakom trenutku mogli konzultirati.

Kada uređaj prosljeđujete dalje, novom vlasniku predajte i ove upute za uporabu.

Prije uporabe pažljivo pročitajte ove upute za uporabu da biste uređaj mogli propisno i sigurno upotrebljavati. Uvijek se pridržavajte sadržanih uputa, sigurnosnih napomena i upozorenja. Oni su važni da biste uređaj mogli sigurno i besprijekorno instalirati, a zatim ga upotrebljavati.

### Opasnost za korisnika:

- Uređaj mogu upotrebljavati djeca i osobe ograničenih psihičkih, osjetilnih ili

mentalnih sposobnosti ili s nedovoljnim iskustvom i znanjem samo ako su pod nadzorom ili su upućeni u sigurno korištenje uređaja te razumiju opasnosti koje iz toga mogu proizaći. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Djeca starosti između 3 i 8 godina smiju puniti i prazniti uređaj. Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja ako nisu pod stalnim nadzorom.

- Utičnica mora biti lako pristupačna kako bi se u izvanrednoj situaciji uređaj mogao brzo iskopčati. Ona mora biti izvan područja poledine uređaja.
- Kada uređaj iskapčate iz struje, uvijek uhvatite za utikač. Nemojte vući za kabel.
- U slučaju pogreške izvucite mrežni utikač ili isključite osigurač.
- Ne oštećujte mrežni priključni vod. Ne upotrebljavajte uređaj s neispravnim mrežnim priključnim vodom.
- Popravke i zahvate na uređaju smije obavljati samo servisna služba ili drugo kvalificirano stručno osoblje.
- Montirajte, priključite i zbrinite uređaj samo prema uputama.
- Proizvođač nije odgovoran za oštećenja koja nastanu zbog grešaka na dovodu vode.\*

## Opasnost od požara:

- Postojeće rashladno sredstvo (podaci na označnoj pločici) ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Rashladno sredstvo koje curi može se zapaliti.
  - Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva.
  - U unutrašnjosti uređaja ne rukujte izvorima zapaljenja.
  - U unutrašnjosti uređaja nemojte upotrebljavati električne uređaje (npr. uređaje za čišćenja na paru, grijачe, uređaje za pripremu sladoleda itd.).
  - Kada curi rashladno sredstvo: Uklonite otvorenu vatru ili izvor zapaljenja u blizini mjesta istjecanja. Dobro prozračite prostoriju. Obavijestite servisnu službu.
- U uređaju ne skladištite eksplozivne materijale ili doze pod pritiskom sa zapaljivim pogonskim sredstvima kao što je propan, butan, pentan itd. Takve doze pod pritiskom prepoznat ćete po simbolu s plamenom otisnutim na podacima o sadržaju doze. Električni sklopovi mogu zapaliti plinove koji izlaze.

- Svjeće koje gore, svjetiljke i ostale predmete s otvorenim plamenom držite podalje od uređaja, kako ne bi zapalili uređaj.
- Alkoholna pića ili druga sredstva koja sadržavaju alkohol čuvajte samo dobro zatvorene. Električne komponente mogu zapaliti iscurjeli alkohol.

## Opasnost od pada i prevrtanja:

- Postolje, pretince s ladicama, vrata itd. ne koristite kao gazište ili potpore. To posebno vrijedi za djecu.

## Opasnost od trovanja živežnim namirnicama:

- Nemojte jesti namirnice koje su dugo stajale u uređaju.

## Opasnost od smrzavanja, osjećaja gluhoće i bolova:

- Izbjegavajte trajni kontakt kože s hladnim površinama ili ohlađenom/smrznutom hranom ili poduzmite zaštitne mjere, npr. upotrijebite rukavice.

## Opasnost od ozljeda i oštećenja:

- Vruća para može izazvati ozljede. Za odmrzavanje ne upotrebljavajte električne grijачe uređaje ili uređaje za parno čišćenje, otvoreni plamen ili sprejeve za odmrzavanje.
- Led ne uklanjajte oštrim predmetima.

## Opasnost od prgnjećenja:

- Prilikom otvaranja i zatvaranja vrata ne posežite u šarke. Moguće je prgnjećenje prstiju.

## Simboli na uređaju:



Simbol se može nalaziti na kompresoru. Odnosi se na ulje u kompresoru i upućuje na sljedeću opasnost: Kod gutanja i prodiranja u dušne putove može biti smrtonosan. Ova napomena važna je samo za recikliranje. U normalnom pogonu ne postoji opasnost.



Simbol se nalazi na kompresoru i ukazuje na opasnost od zapaljivih tvari. Nemojte uklanjati naljepnicu.



Ova ili slična naljepnica mogu se nalaziti na stražnjoj strani uređaja. Odnosi se na pjenom ispunjene ploče u vratima i/ili u kućištu. Ova napomena važna je samo za recikliranje. Nemojte uklanjati naljepnicu.

## Obratite pozornost na upozorenja i druge specifične upute u drugim poglavljima:

	OPASNOST	označava neposredno opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
--	----------	--

# Stavljanje u pogon

	UPOZORENJE	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati smrt ili teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	OPREZ	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati lakše ili srednje teške tjelesne ozljede, ako se ne izbjegne.
	POZOR	označava opasnu situaciju koja može uzrokovati materijalne štete, ako se ne izbjegne.
	Uputa	označava korisne napomene i savjete.

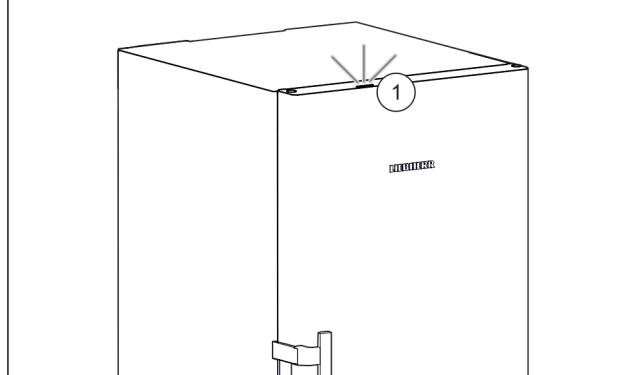


Fig. 4

Kada uređaj puštate u rad, svjetlo statusa Fig. 4 (1) tvornički je deaktivirano.\*

- Aktivirajte svjetlo statusa. (pogledajte Svjetlo statusa (pričak stanja)\*)

## 3 Stavljanje u pogon

### 3.1 Uključivanje uređaja

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uređaj je postavljen i priključen u skladu s uputama za montažu.
- Sve ljepljive trake, ljepljive i zaštitne folije te transportna osiguranja u uređaju i na njemu su skinute.
- Sve reklamne brošure iz ladice su izvađene.

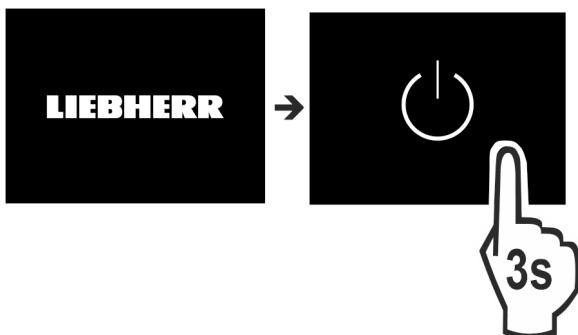


Fig. 2

- Uključite uređaj s pomoću zaslona.

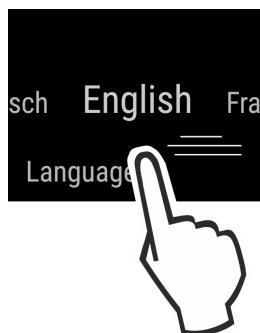


Fig. 3

- Odaberite službeni jezik.
- Pojavljuje se pričak stanja.



Svjetlo statusa (pričak stanja):\*

### Uređaj se pokreće u načinu rada DemoMode:

Ako se uređaj pokrene u načinu rada DemoMode, način rada DemoMode možete deaktivirati unutar sljedećih 5 minuta.

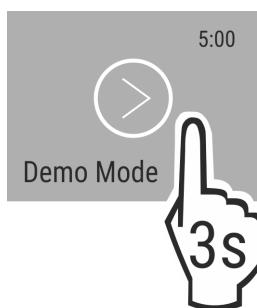


Fig. 5

- Držite pritisnuto DemoMode 3 sekunde.
- DemoMode je deaktiviran.

#### Uputa

Proizvođač preporučuje:

- **Uložite namirnice za zamrzavanje** pri -18 °C ili nižoj temperaturi.

### 3.2 Umetanje opreme

#### Uputa

Pribor možete kupiti u trgovini kućanskih aparata Liebherr-Hausgeräte na stranici [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

- Kako biste optimalno koristili uređaj, umetnite priloženu opremu.

## 4 Rukovanje namirnicama

### 4.1 Skladištenje živežnih namirnica



#### UPOZORENJE

Opatnost od požara

- Ne upotrebljavajte električne uređaje u području za namirnice ako ih ne preporučuje proizvođač.

## Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Proreze za zrak držite uvijek slobodnim.

Pri skladištenju namirница načelno uvažite sljedeće:

- Otvori za zrak s unutarnje strane stražnje stijenke uvijek su slobodni.
- Otvori za zrak na ventilatoru su slobodni.
- Namirnice su dobro zapakirane.
- Sirovo meso ili riba nalaze se u čistim, zatvorenim spremnicima tako da ne dodiruju druge namirnice ili da ne mogu kapati na druge namirnice.
- Između namirnica postoji razmak kako bi zrak mogao strujati između njih.

## Uputa

Nepridržavanje ovih smjernica može izazvati kvarenje namirnica.

### 4.1.1 Zamrzivač

Ovdje se na -18 °C stvara suha, ledena klima. Ledena klima prikladna je za čuvanje duboko zamrznute hrane i hrane koja se zamrzava tijekom više mjeseci, za pripremu kockica leda ili za zamrzavanje svježe hrane.

#### Zamrzavanje namirnica

Unutar 24 sata možete zamrznuti onoliko kilograma svežih namirnica koliko je navedeno na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica) pod „Kapacitet zamrzavanja ... kg/24h“.

Kako bi se namirnice brzo u cijelosti zamrznule, po pakiranju se pridržavajte sljedećih količina:

- voće, povrće do 1 kg
- meso do 2,5 kg

Prije zamrzavanja obratite pozornost na sljedeće:

- SuperFrost je aktiviran (pogledajte 6.3 Funkcije) ako je količina zamrznute hrane veća od približno 2 kg.
- U slučaju manjih količina zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 6 sati prije.
- U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane: SuperFrost je aktiviran oko 24 sati prije.

#### Spremanje živežnih namirnica:



#### OPREZ

Opasnost od ozljeđivanja krhotinama stakla!

Boce i limenke s pićima mogu puknuti tijekom zamrzavanja. To se naročito odnosi na gazirane napitke.

- Boce i limenke s pićima zamrzavajte samo kada upotrebjavate funkciju *BottleTimer*.

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Zapakirane namirnice stavite u najgornji pretinac.
- Ako je moguće, stavite namirnice straga u pretinac blizu stražnje stijenke.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Zapakirane namirnice raspodijelite po svim pretincima ali nemojte ih staviti u najdonji pretinac.

- Ako je moguće, stavite namirnice straga u pretinac blizu stražnje stijenke.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Nakon što se SuperFrost automatski deaktivira, stavite namirnice u ladicu.

#### Odleđivanje živežnih namirnica

- u hladnjaku
- u mikrovalnoj pećnici

- u pećnici/štednjaku na vrući zrak
- na sobnoj temperaturi



#### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja živežnim namirnicama!

- Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.

- Uzmite samo onoliko živežnih namirnica koliko vam je potrebno.

- Pripremite odleđene živežne namirnice što je brže moguće.

#### Pladanj za zamrzavanje

Pomoću pladnja za zamrzavanje možete zamrznuti bobičasto voće, začine, voće i druge manje namirnice, a da se one pritom ne slijepi. Zamrznuta hrana većim dijelom zadržava svoj oblik, pri čemu se olakšava kasnija podjela na porcije.

Osim toga, na pladnju za zamrzavanje mogu se radi uštede prostora čuvati i ulošci za hlađenje.

- Raspodijelite nezapakirane namirnice, međusobno udaljene, na pladnju za zamrzavanje.

### 4.2 Vremena skladištenja

Navedena vremena skladištenja su orientacijska.

Kod namirnica s podatkom o vijeku trajanja, vrijedi uvijek datum naveden na ambalaži.

Orientacijske vrijednosti za trajanje skladištenja različitih namirnica		
Sladoled	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Kobasice, pršut	pri -18 °C	2 do 3 mjeseca
Kruh, pekarski proizvodi	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Divljač, svinjetina	pri -18 °C	6 do 9 mjeseci
Riba, plava	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Riba, bijela	pri -18 °C	6 do 8 mjeseci
Sir	pri -18 °C	2 do 6 mjeseci
Perad, govedina	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci
Povrće, voće	pri -18 °C	6 do 12 mjeseci

### 5 Ušteda energije

- Uvijek pazite na dobro prozračivanje i odzračivanje. Ne prekrivajte otvore odn. mreže za prozračivanje.
- Otvor ventilatora za zrak uvijek držite slobodnim.
- Nemojte postavljati uređaj u područje izravnog sunčevog zračenja, pokraj štednjaka, grijanja i sličnog.
- Potrošnja energije ovisi o uvjetima postavljanja npr. okolnoj temperaturi (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja). Pri višoj okolnoj temperaturi potrošnja energije može se povećati.
- Uređaj otvarajte što je moguće kraće.
- Što je temperatura niže podešena, to je veća potrošnja energije.
- Sve namirnice čuvajte dobro zapakirane i pokrivene. Time se sprječava stvaranje inju.
- Stavljanje toplih jela: Pustite da se prvo ohlade na sobnu temperaturu.

## 6 Rukovanje

### 6.1 Upravljački i prikazni elementi

Zaslon omogućuje brzi pregled namještene temperature i stanja funkcija i postavki. Funkcijama i postavkama rukuje se aktivacijom/deaktivacijom ili odabirom neke vrijednosti.

#### 6.1.1 Prikaz Status

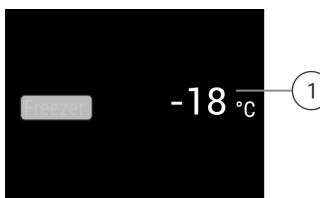


Fig. 6

(1) Indikator temperature

Prikaz Status prikazuje namještene temperature i početni je prikaz. Iz tog prikaza navigirate do funkcija i postavki.

#### 6.1.2 Navigacija

Pristup pojedinačnim funkcijama dobit ćete navigacijom u izborniku. Nakon potvrde neke funkcije ili postavke oglašava se zvučni signal. Ako se nakon 10 sekundi ne izvrši odabir, prikaz se prebacuje na zaslon Status.

Uređajem se rukuje pomicanjem ili potvrđivanjem u prikazu:



Fig. 7

#### Natrag:

- Potvrda odabira u podizborniku. Prikaz se vraća natrag na izbornik.
- Odaberite . Prikaz se vraća natrag na funkciju/postavku.

#### Natrag na prikaz Status:

- Zatvorite i otvorite vrata.
- Pričekajte 10 sekundi. Prikaz se prebacuje na prikaz Status.

#### 6.1.3 Simboli prikaza

Simboli prikaza informiraju o aktualnom stanju uređaja.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Standby</b> Uređaj ili temperaturna zona su isključeni.

Simbol	Stanje uređaja
	<b>Broj koji treperi</b> Uređaj radi. Temperatura treperi sve dok se ne postigne namještena vrijednost.
	<b>Simbol treperi</b> Uređaj radi. Postavka se namješta.

## 6.2 Logično rukovanje

### 6.2.1 Aktivacija/deaktivacija funkcije

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće funkcije:

Simbol	Funkcija
	SuperFrost <sup>x</sup>
	IceMaker i MaxIce <sup>**</sup>
	PartyMode <sup>x</sup>
	EnergySaver

\* Kad je funkcija aktivirana, uređaj radi s maksimalnom snagom hlađenja. Time radni šumovi uređaja mogu privremeno biti glasniji, a potrošnja energije se povećava.

- Pomičite na prikazu uljevo sve dok se ne prikaže funkcija.
- Odabranu funkciju potvrdite kratkim pritiskom.
- Čuje se zvuk potvrde.
- Status se pojavljuje u izborniku.
- Funkcija je aktivirana/deaktivirana.

### 6.2.2 Odabir vrijednosti funkcije

Kod sljedećih funkcija vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Funkcija
	Namještanje temperature Isključivanje i uključivanje uređaja

- Pomičite na prikazu uljevo sve dok se ne prikaže funkcija.
- Odabranu funkciju potvrdite kratkim pritiskom.
- Pomicanjem prsta na prikazu odaberite vrijednost postavke.

#### Namještanje temperature

- Odabranu vrijednost potvrdite kratkim pritiskom.
- Čuje se zvuk potvrde.
- Izbornik se prebacuje na plavo u aktiviranom stanju.
- Zaslon se vraća natrag na izbornik.

### 6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke

Mogu se aktivirati/deaktivirati sljedeće postavke:

Simbol	Postavka
	WiFi <sup>1</sup>
	Blokada unosa <sup>2</sup>
	Svjetlo statusa (prijava stanja)*
	SabbathMode <sup>2</sup>
	Podsjetnici <sup>1</sup>
	Resetiranje <sup>2</sup>
	Isključivanje <sup>2</sup>

- Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke .
- Potvrđite postavke dodirom.
- Pomičite prstom sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Aktivacija postavke (kratak pritisak)

- Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Postavka je aktivirana/deaktivirana.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke (dug pritisak)

- Pritisnite odabir za potvrdu 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje u izborniku.
- ▷ Zaslon se mijenja.

### 6.2.4 Odabir vrijednosti postavke

Kod sljedećih postavki vrijednost možete namjestiti u podizborniku:

Simbol	Postavke
	Svjetlina
	Alarm vrata
	Temp. jedinica
	Jezik

- Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke .
- Potvrđite postavke dodirom.
- Pomičite prstom sve dok se ne prikaže željena postavka.
- Za potvrdu kratko dodirnite.
- Pomicanjem prsta na prikazu odaberite željenu vrijednost postavke.
- Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje u podizborniku.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

### 6.2.5 Otvaranje izbornika za kupca

U izborniku za kupca mogu se pozvati sljedeće postavke:

Simbol	Funkcija
	TubeClean <sup>2*</sup>
	Kockice leda <sup>1*</sup>
	Software

- Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu postavke .
- Dodirnite postavke.
- ▷ Pojavljuje se podizbornik.
- Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikažu informacije o uređaju .
- Pritisnite 3 s.
- ▷ Pojavljuje se izbornik za unos brojčane šifre.
- Unesite brojčanu šifru 151.
- ▷ Pojavljuje se izbornik za kupca.
- Pomičite na prikazu ulijevo sve dok se ne prikaže željena postavka.

#### <sup>1</sup> Odabir vrijednosti

- Za potvrdu kratko dodirnite.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se nakratko pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Zaslon se vraća natrag na izbornik.

#### <sup>2</sup> Aktivacija postavke

- Za potvrdu pritišćite prikaz 3 sekunde.
- ▷ Čuje se zvuk potvrde.
- ▷ Status se pojavljuje na zaslonu.
- ▷ Simbol treperi sve dok uređaj radi.

### 6.3 Funkcije

#### Isključivanje uređaja

Ova postavka omogućuje isključivanje cijelog uređaja.

##### Isključivanje cijelog uređaja

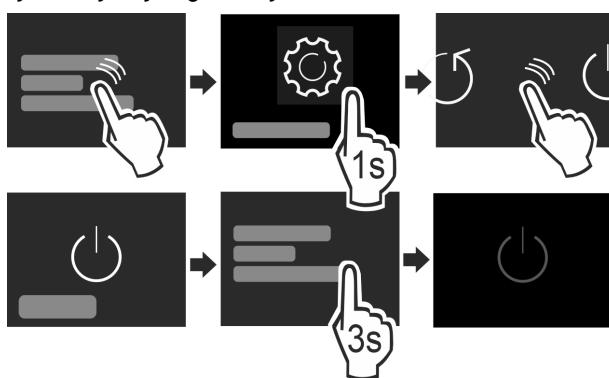


Fig. 8

- Deaktivirajte IceMaker.\*
- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▷ Deaktivirano: zaslon se zatvara.

# Rukovanje



## WLAN

S ovom funkcijom spajate svoj uređaj s WLAN-om. Zatim njime možete upravljati putem aplikacije SmartDevice na mobilnom uređaju. S tom funkcijom možete ponovo prekinuti ili resetirati WLAN vezu. Kako biste mogli povezati svoj uređaj s WLAN-om, potreban vam je SmartDeviceBox. Dodatne informacije o SmartDeviceBox i o uporabi aplikacije SmartDevice: (pogledajte 1.3 SmartDevice)

### Uputa

SmartDeviceBox ne možete upotrebljavati u sljedećim zemljama: Rusija, Bjelorusija, Kazahstan. Funkcija SmartDevice nije dostupna.

### Uspostava WLAN veze

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Uredaj SmartDeviceBox je kupljen i umetnut. (pogledajte 1.3 SmartDevice) \*
- Aplikacija SmartDevice je instalirana (vidi [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).

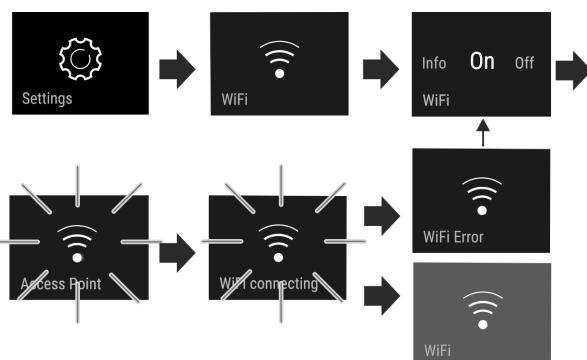


Fig. 9

- Aktivirajte postavku. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)
- Veza se uspostavlja: pojavljuje se Connecting. Simbol treperi.
- Veza je uspostavljena: pojavljuje se WiFi, prikaz postaje plav.
- Veza nije uspostavljena: pojavljuje se WiFi Error.

### Prekidanje WLAN veze

- Deaktivirajte postavku. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

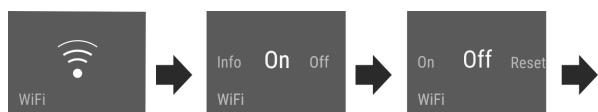


Fig. 10

- Veza je prekinuta: simbol  je trajno vidljiv.

### Resetiranje WLAN veze

- Resetirajte postavke. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

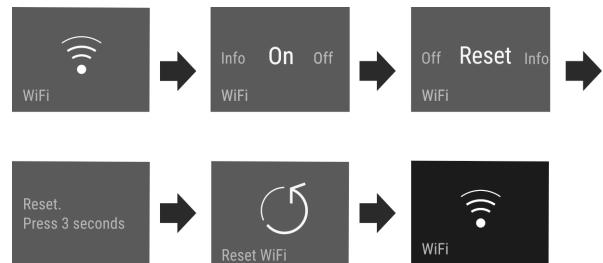


Fig. 11

► Veza i druge postavke resetiraju se na stanje pri isporuci.

## -18 °C Temperatura

Temperatura ovisi o sljedećim faktorima:

- učestalosti otvaranja vrata
- trajanju otvaranja vrata
- temperaturi prostorije u kojoj je postavljen
- vrsti, temperaturi i količini živežnih namirnica

Prostor za zamrzavanje Preporučena vrijednost

-18 °C -18 °C

### Namještanje temperature

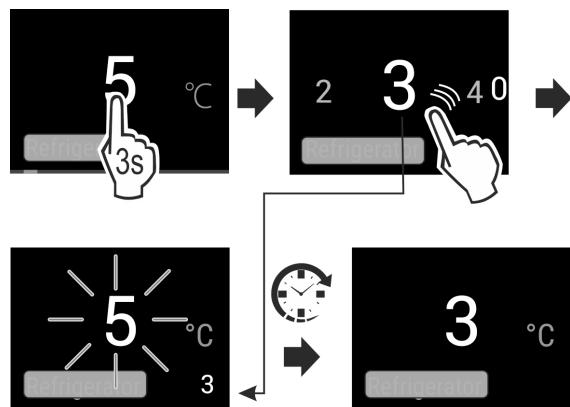


Fig. 12

- Namjestite vrijednost. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)
- Namještena temperatura prikazuje se dolje desno na zaslonu.

## °C/°F Jedinica temperature

Ova postavka omogućava promjenu jedinice temperature između Celzija i Farenhajta.

### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

## \* SuperFrost

Pomoću ove funkcije prebacujete na najvišu snagu zamrzavanja. Time ćete postići niže temperature zamrzavanja.

Primjena:

- Zamrzite više od 2 kg svježih namirnica dnevno.
- Zamrznite svježe namirnice brzo do srži.
- Povećajte rezerve hladnoće u spremljenoj zamrznutoj hrani prije nego se uređaj odmrzne.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

U slučaju manjih količina zamrznute hrane:

- Aktivirajte 6 sati prije primjene.

U slučaju maksimalne količine zamrznute hrane:

- Aktivirajte 24 sati prije primjene.

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

-ili-

- Aktivirajte/deaktivirajte pomoću aplikacije SmartDevice.\*

Funkcija se automatski deaktivira. Zatim uređaj dalje radi u normalnom načinu rada. Temperatura se postavlja na namještenu vrijednost.



## PartyMode

Ova funkcija nudi skup posebnih funkcija i postavki koje su korisne tijekom zabave.

Aktiviraju se sljedeće funkcije:

- SuperFrost
- IceMaker i MaxIce\*

Sve funkcije mogu se namjestiti fleksibilno i individualno. Promjene se odbacuju kada se funkcija deaktivira.

## Aktivacija/deaktivacija funkcije

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

► Aktiviran: Sve funkcije aktivirane su istovremeno.

► Deaktivirano: Prethodno namještene temperature se ponovo uspostavljaju.

Nakon 24 sata funkcija se automatski deaktivira.



## SabbathMode

S ovom postavkom aktivirate i deaktivirate način rada SabbathMode. Kad aktivirate ovu funkciju, neke električne funkcije će se isključiti. Time vaš uređaj ispunjava vjerske zahtjeve židovskih praznika kao što su npr. Šabat i odgovara košer certifikatu STAR-K.

Stanje uređaja s aktivnim načinom rada SabbathMode
Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.
Sve funkcije na zaslonu osim <b>Deaktivacija funkcije SabbathMode</b> su blokirane.
Aktivne funkcije ostaju aktivne.
Zaslon ostaje svijetliti kada se vrata zatvore.
Unutarnja rasvjeta je deaktivirana.
Podsjetnici se ne izvršavaju. Namješteni vremenski interval se ne prikazuje.
Podsjetnici i upozorenja se ne prikazuju.
Nema alarma vrata.
Nema alarma temperature.
IceMaker je izvan pogona.*
Ciklus odmrzavanja radi samo u unaprijed zadano vrijeme bez obzira na potrebu uređaja.
Nakon prekida opskrbe elektroenergijom uređaj se samostalno vraća u SabbathMode.

Status uređaja

## Uputa

Ovaj uređaj ima certifikat instituta „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Popis certificiranih uređaja s oznakom STAR-K pronaći ćete na stranici [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

## Aktivacija SabbathMode



### UPOZORENJE

Opasnost od trovanja pokvarenom hranom!

Ako ste aktivirali način rada SabbathMode i dođe do nestanka električne energije, na prikazu statusa se ne pojavljuje poruka o nestanku električne energije. Kad se električna energija ponovo vrati, uređaj radi dalje u SabbathMode. Zbog nestanka električne energije može doći do kvarenja hrane, a konzumiranje pokvarene hrane može dovesti do trovanja hranom.

Nakon nestanka električne energije:

- Nemojte jesti hranu koja je bila zamrznuta i odmrznuta.

- Otvorite izbornik s postavkama. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

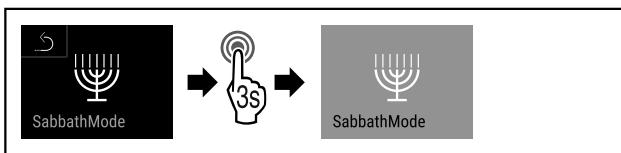


Fig. 13

- Obavite korake postupka (pogledajte Fig. 898).

- SabbathMode je aktiviran.

- Prikaz statusa prikazuje stalno SabbathMode.

## Deaktivacija načina rada SabbathMode

- Otvorite izbornik s postavkama. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

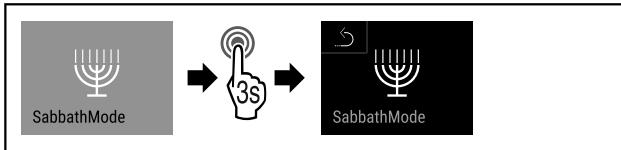


Fig. 14

- Obavite korake postupka (pogledajte Fig. 899).

- SabbathMode je deaktiviran.



## EnergySaver

Ova funkcija aktivira ili deaktivira štedni način rada. Ako aktivirate ovu funkciju, potrošnja energije se smanjuje, a temperatura povećava za 2 °C u uređaju. Namirnice ostaju svježe, ali se rok trajanja skraćuje.

Temperaturna zona	Preporučena postavka	Temperatura s aktivnom funkcijom EnergySaver
-18 °C	-18 °C	-16 °C

Temperature

## Aktivacija funkcije EnergySaver

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

# Rukovanje

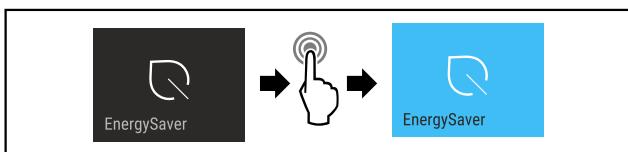


Fig. 15

- Obavite korake postupka (pogledajte Fig. 900) .
- ▷ Štedni način rada je aktiviran.

## Deaktivacija funkcije EnergySaver

- Prelazite prstom nalijevo ili nadesno dok se ne prikaže odgovarajuća funkcija.

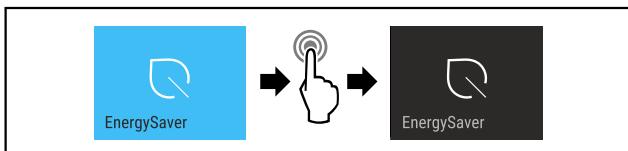


Fig. 16

- Obavite korake postupka (pogledajte Fig. 901) .
- ▷ Štedni način rada je deaktiviran.



## IceMaker / MaxIce\*

Ova funkcija aktivira pripremu kockica leda.\*

Primjena:\*

- Aktivacijom ove funkcije možete odabrati normalnu funkciju IceMaker i MaxIce.
- Funkcija MaxIce unutar kratkog vremena namješta cca 1,5 kg / 24 h kockica leda.

Veličinu kockica leda namještate pomoću funkcije **Veličina kockica leda**. (pogledajte Kockice leda\*) \*

Vodove čistite pomoću funkcije **TubeClean**. (pogledajte TubeClean\*) \*

## Aktivacija funkcije\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Dovod vode na fiksnom priključku za vodu je uspostavljen. Pogledajte priručnik za montažu.\*
- IceMaker je pušten u rad. (pogledajte 7.5 IceMaker\*)
- Aktivirajte funkciju. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)-ili-
- Aktivirajte pomoću Liebherr SmartDevice-App.

► Može proći do 24 sata prije stvaranja prvih kockica leda.

## Deaktivacija funkcije\*

- Deaktivirajte funkciju. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)-ili-
- Deaktivirajte pomoću Liebherr SmartDevice-App.\*

► Završava priprema kockica leda. Nakon toga se IceMaker isključuje.

5

## Kockice leda\*

Ova postavka omogućuje individualno namještenje veličine kockice leda.\*

### Odabir postavke\*

- Namjestite vrijednost u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



## TubeClean\*

Ova postavka omogućuje čišćenje vodova ledomata IceMaker.\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:\*

- Čišćenje ledomata IceMaker je pripremljeno (pogledajte 8.3.6 Čišćenje IceMaker-a\*).

### Aktivacija postavke\*

- Namjestite postavku u izborniku za kupca (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .
- Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.
- Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.
- Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.



## Svjetlo statusa (prikaz stanja)\*

S ovom postavkom aktivirate i deaktivirate svjetlo statusa (prikaz stanja). Kada aktivirate svjetlo statusa, status uređaja prepoznajete, kada su vrata zatvorena, po boji svjetla. Kada su vrata otvorena, svjetlo statusa nije aktivno.\* Kada uređaj prvi put puštate u rad, svjetlo statusa tvornički je deaktivirano.\*

Svjetlo statusa*	Status uređaja*
plavo svjetlo	Uređaj radi bespriječno.
svjetlo koje pulsira crveno	Prekid opskrbe elektroenergijom (pogledajte Ispad struje)
	Signalni zvuk
	Alarm temperature (pogledajte Alarm temperature)
	Greška (pogledajte Greška)

### Aktivacija/deaktivacija postavke\*

- Aktivirajte/deaktivirajte postavku. (pogledajte 6.2.3 Aktivacija/deaktivacija postavke)
- Aktivirano: Kada su vrata zatvorena, svjetlo svjetli plavo ili crveno.
- Deaktivirano: Svjetlo statusa ne svijetli.



## Svjetlina zaslona

Ova postavka omogućuje postepeno namještenje svjetline zaslona.

Mogu se namjestiti sljedeći stupnjevi svjetline:

- 40 %
- 60%
- 80%
- 100%

### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.2 Logično rukovanje) .



## Alarm vrata

Ova postavka omogućuje namještanje vremena dok se ne oglasiti alarm vrata (pogledajte Žatvorite vrata) .

Mogu se namjestiti sljedeće vrijednosti:

- 1 min
- 2 min
- 3 min
- Isklj.

### Odabir postavke

- Namještanje vrijednosti (pogledajte 6.4 Poruke o pogreškama) .



## Blokada unosa

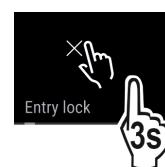
Ovom postavkom izbjegava se nehotično rukovanje uređajem, npr. djece.

Primjena:

- Izbjegavanje nehotičnih promjena postavki i funkcija.
- Izbjegavanje nehotičnog isključivanja uređaja.
- Izbjegavanje nehotičnog namještanja temperature.

### Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)



## Jezik

Pomoću ove postavke možete namjestiti jezik prikaza.

Mogu se odabrati sljedeći jezici:

- njemački
- engleski
- francuski
- španjolski
- talijanski
- nizozemski
- češki
- poljski
- portugalski
- ruski
- kineski.

### Aktivacija/deaktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Informacije

Ova postavka omogućuje očitavanje informacija o uređaju te pristup izborniku za kupca.

Mogu se očitati sljedeće informacije:

- naziv modela
- Indeks
- serijski broj
- broj servisa

### Pozivanje informacija o uređaju

- Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu postavke
- Potvrdite prikaz.
- Pomičite na prikazu sve dok se ne prikažu informacije.
- Očitajte informacija o uređaju.



## Podsjetnik

Podsjetnici se prikazuju akustično pomoću zvučnog signala i optički pomoću simbola na zaslonu. Zvučni signal se pojavlja i postaje glasniji sve dok poruka ne završi.

### Aktivacija postavke

- Aktivirajte/deaktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).



## Resetiranje

Ova funkcija omogućava resetiranje svih postavki na tvorničke vrijednosti. Sve postavke koje ste dotad namjestili resetirat će se na prvobitnu vrijednost.

### Aktivacija postavke

- Aktivirajte (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

## 6.4 Poruke o pogreškama

Poruka o pogreškama prikazuju se na zaslonu. Postoje dvije kategorije poruka o pogreškama:

Kategorija	Značenje
Poruka	Podsjeća na opće postupke. Možete obaviti te postupke i potvrditi poruku.
Upozorenje	Pojavljuje se u slučaju funkcionalnih neispravnosti. Osim prikaza na zaslonu oglašava se signal. Signalni zvuk postaje glasniji dok pritiskom ne potvrdite prikaz. Jednostavnije funkcionalne neispravnosti možete sami otkloniti. Za ozbiljnije funkcionalne neispravnosti morate se obratiti servisnoj službi.

### 6.4.1 Upozorenja



#### Zatvorite vrata

Poruka se pojavljuje kada su vrata predugo otvorena.

Vrijeme, dok se poruka ne pojavi, može se namjestiti.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- ili -
- Zatvorite vrata.



#### Ispad struje

Poruka se pojavljuje kada se temperatura zamrzavanja poveća zbog prekida opskrbe strujom. Nakon što se struja ponovo uspostavi, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Završavanje alarma: Potvrdite poruku.
- Pojavljuje se alarm temperature (pogledajte Alarm temperature).



#### Alarm temperature

Poruka se pojavljuje kada temperatura ne odgovara namještenoj temperaturi.

Uzrok za različitu temperaturu može biti:

- Toplina, umetnute su svježe namirnice.
- Kod sortiranja i vađenja hrane ušlo je previše toplog zraka iz okoline.
- Duže vrijeme nema struje.
- Uređaj je neispravan.

Nakon što se uzrok ukloni, uređaj nastavlja raditi s namještenom temperaturom.

- Potvrdite prikaz.
- Prikazuje se najtoplja temperatura.
- Ponovo potvrdite prikaz.
- Prikazuje se prikaz stanja.
- Prikazuje se aktualna temperatura.

# Oprema



## Greška

Ova se poruka pojavljuje kada postoji greška u uređaju. Komponenta uređaja ima grešku.

- Otvorite vrata.
- Zabilježite kod greške.
- Potvrdite poruku.
- Signalni zvuk se isključuje.
- Pojavljuje se prikaz stanja.
- Zatvorite vrata.
- Obratite se servisnoj službi. (pogledajte 9.4 Servisna služba)

## 6.4.2 Poruke



### Umetanje ladice za IceMaker\*

Ova poruka pojavljuje se ako je otvorena ladicu za IceMaker.

- Gurnite ladicu IceMaker.
- Poruka se gasi.
- IceMaker proizvodi kockice leda.

## 6.4.3 DemoMode

Kada se na zaslonu prikaže »D«, aktivan je demonstracijski način rada. Taj je funkcija razvijena za trgovce jer su sve rashladno-tehničke funkcije deaktivirane.

### Deaktivacija DemoMode

Kada na zaslonu protječe vrijeme:

- Potvrdite prikaz unutar vremena koji protječe.
- DemoMode je deaktiviran.

Kada na zaslonu ne protječe vrijeme:

- Izvucite mrežni utikač.
- Ponovo priključite mrežni utikač.
- DemoMode je deaktiviran.

# 7 Oprema

## 7.1 Ladice

Ladice možete izvaditi radi čišćenja.

Ladice možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

Vađenje i umetanje ladića razlikuju se ovisno o sustavu za izvlačenje. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

### Uputa

Kada ventilacija nije dovoljna, potrošnja energije se povećava, a rashladna snaga smanjuje.

- Ostavite najdonju ladicu u uređaju!
- Ventilacijska rešetka unutra na stražnjoj stjenci neka uvijek bude slobodna!

### 7.1.1 Ladicu na teleskopskim vodilicama\*

Ladicu klizi po izvlačivim vodilicama (teleskopskim vodilicama). Postoje teleskopske vodilice koje se potpuno izvlače i teleskopske vodilice koje se djelomično izvlače. Ladice s potpunim izvlačenjem mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Ladice s djelomičnim izvlačenjem ne mogu se u potpunosti izvući iz uređaja. Koji je sustav u vašem uređaju ovisi o tipu uređaja.

#### Klizanje ladiće po staklenoj ploči

Ladicu vođena po staklenoj ploči djelomično se izvlači.

### Vađenje ladiće

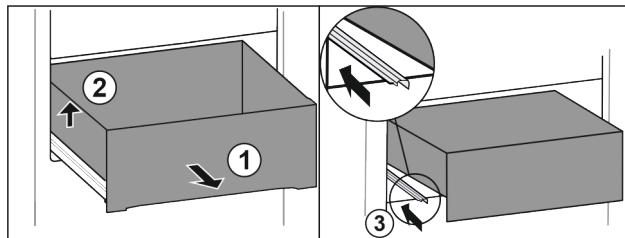


Fig. 17

- Izvadite ladicu do graničnika. Fig. 17 (1)
- Podignite ladicu lijevo. Fig. 17 (2)
- Gurnite lijevu vodilicu. Fig. 17 (3)

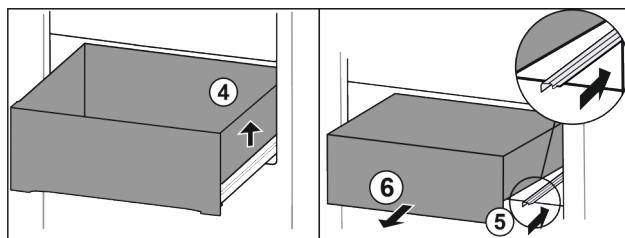


Fig. 18

- Podignite ladicu desno. Fig. 18 (4)
- Gurnite desnu vodilicu. Fig. 18 (5)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 18 (6)

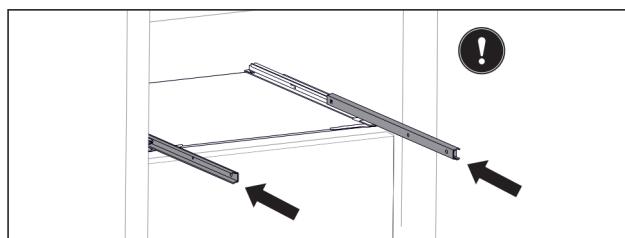


Fig. 19

Ako vodilice nakon vađenja ladiće još nisu u potpunosti gurnute:

- U potpunosti gurnite vodilice.

### Umetanje ladiće

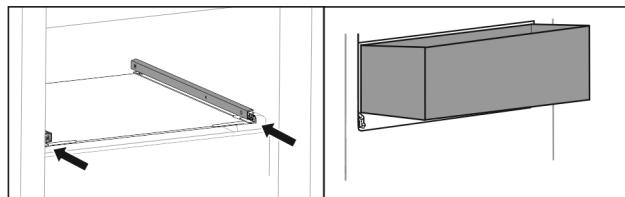


Fig. 20

- Gurnite vodilice.
- Stavite ladicu ukoso na vodilice.

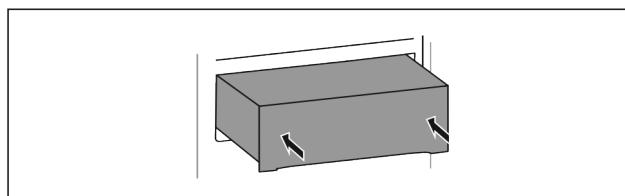


Fig. 21

- Spustite ladicu.
- Gurnite ladicu prema natrag.

### 7.1.2 Gornja nagibna ladică\*

Kada vadite gornju ladicu, nagnite je prema naprijed. Tako ćete bolje vidjeti u ladicu. Funkcija ovisi o visini uređaja.

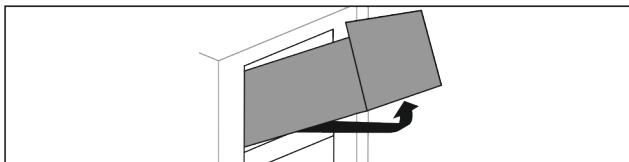
**Vađenje ladice**

Fig. 22

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda.
- Podignite ladicu odozdo.
- Izvadite ladicu prema naprijed.

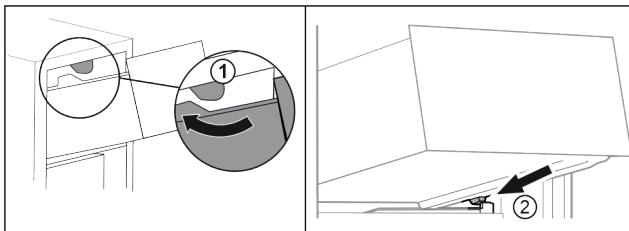
**Umetanje ladice**

Fig. 23

- Umetnите ladicu oko gornjih zaustavljača. Fig. 23 (1)
- Stavite ladicu ukoso iza donjih zaustavljača na žlijeb spremnika. Fig. 23 (2)
- Spustite ladicu.
- Gurnite je prema natrag.

**7.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika\***

Ladica klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

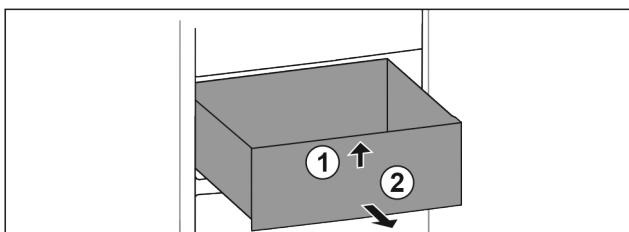
**Vađenje ladice**

Fig. 24

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda. Fig. 24 (1)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 24 (2)

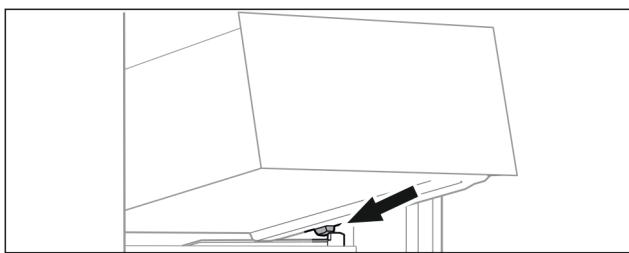
**Umetanje ladice**

Fig. 25

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača na žlijeb spremnika. (pogledajte Fig. 910)
- Spustite ladicu.
- Gurnite ladicu prema natrag.

**7.1.4 Najniža ladica**

Ladica je najdonja latica u uređaju! Ona klizi izravno po žlijebu spremnika. Nema vodilica.

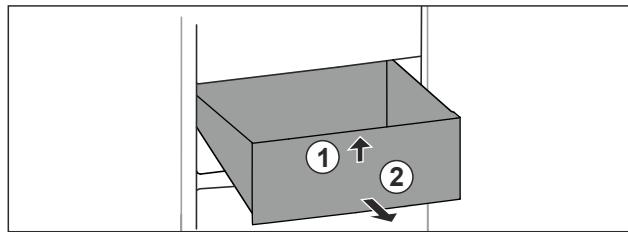
**Vađenje ladice**

Fig. 26

- Izvadite ladicu do graničnika.
- Podignite ladicu sprijeda. Fig. 26 (1)
- Izvadite ladicu prema naprijed. Fig. 26 (2)

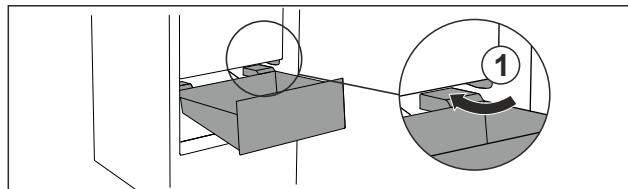
**Umetanje ladice**

Fig. 27

- Umetnите ladicu koso oko zaustavljača Fig. 27 (1).
- Spustite ladicu.
- Gurnite ladicu prema natrag.

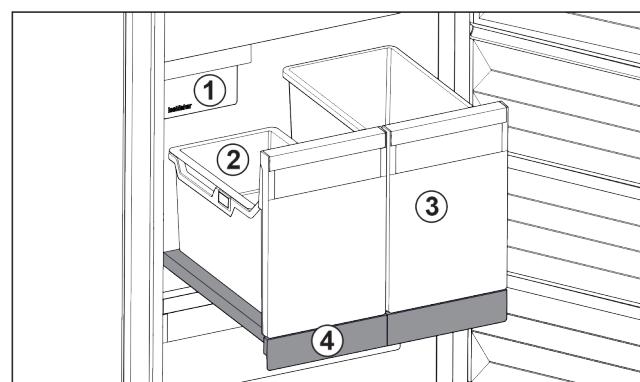
**7.2 Izvlačna ploča s IceTower\***

Fig. 28 Izvlačna ploča s IceTower

(1) IceMaker

(3) Spremnik za npr. pizzu,  
alkoholna pića

(2) Ovjesna posuda za  
kockice leda

(4) Izvlačna ploča

Na izvlačnoj ploči se nalaze dva visoka spremnika (IceTower). U spremniku se skupljaju i spremaju Fig. 28 (2) kockice leda iz IceMaker. Spremnik Fig. 28 (3) je prikladan za čuvanje visokih namirnica kao što su pizza ili alkoholna pića.

Izvlačna ploča s IceTower montirana je na staklenoj ploči s izvlačnim vodilicama. Izvlačnu ploču možete rastaviti radi čišćenja.

# Oprema

## 7.2.1 Rastavljanje izvlačne ploče s IceTower

### Vađenje spremnika

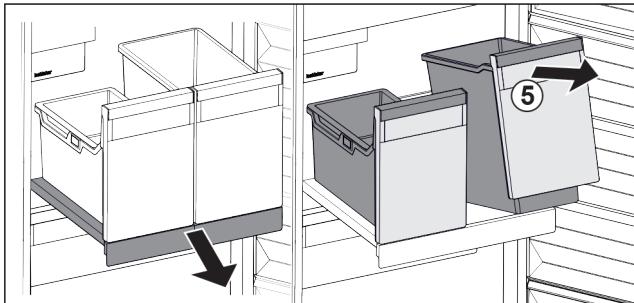


Fig. 29

- Izvucite izvlačnu ploču.
- Spremnik Fig. 29 (5) podignite sprjeda.
- Izvadite spremnik.

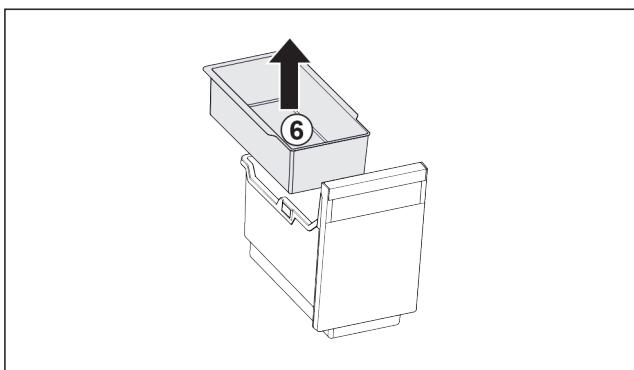


Fig. 30

- Izvadite ovjesnu posudu Fig. 30 (6).
- Kada su kockice leda u ovjesnoj posudi: ispraznite ovjesnu posudu.
- Spremnik i ovjesna posuda su izvađeni i možete ih očistiti. (pogledajte 8.3.4 Čišćenje opreme)

### Vađenje izvlačne ploče

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Spremnički su izvađeni. (pogledajte 7.2.1.1 Vađenje spremnika)

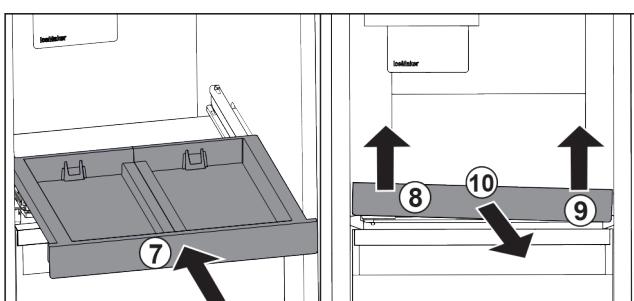


Fig. 31

- Gurnite izvlačnu ploču. Fig. 31 (7)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed lijevo. Fig. 31 (8)
- Podignite izvlačnu ploču naprijed desno. Fig. 31 (9)
- Izvlačna ploča otpuštena je sprjeda iz učvršćenja.
- Izvadite izvlačnu ploču prema naprijed. Fig. 31 (10)
- Izvlačna ploča je izvađena i možete je očistiti. (pogledajte 8.3.4 Čišćenje opreme)

### Vađenje staklene ploče ispod izvlačne ploče

(pogledajte 7.3 Staklene ploče\*)

## Umetanje izvlačne ploče

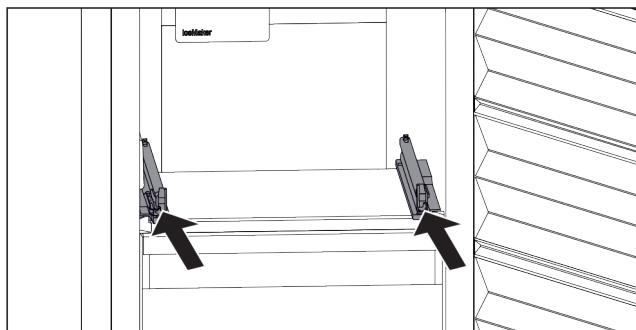


Fig. 32

- Gurnite vodilice.

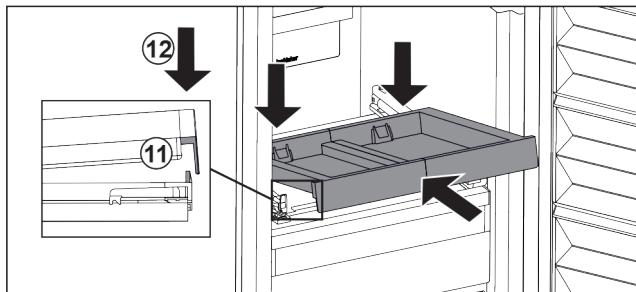


Fig. 33

- Stavite izvlačnu ploču ukoso iza prednjeg jezička.
- Gurnite ukoso. Pazite na to da je na obje strane graničnik iza jezička. Fig. 33 (11)
- Spustite izvlačnu ploču naprijed. Fig. 33 (12)

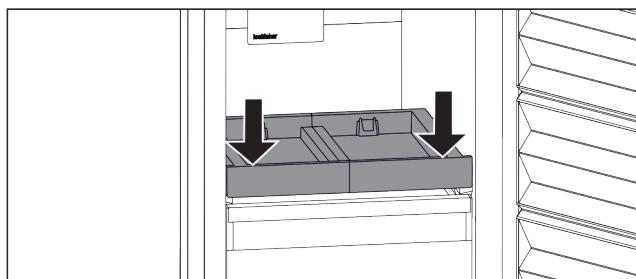


Fig. 34

- Gurnite izvlačnu ploču naprijed prema dolje.
- Izvlačna ploča čujno će se uglaviti.

## Umetanje spremnika

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Izvlačna ploča je umetnuta. (pogledajte 7.2.2.2 Umetanje izvlačne ploče)

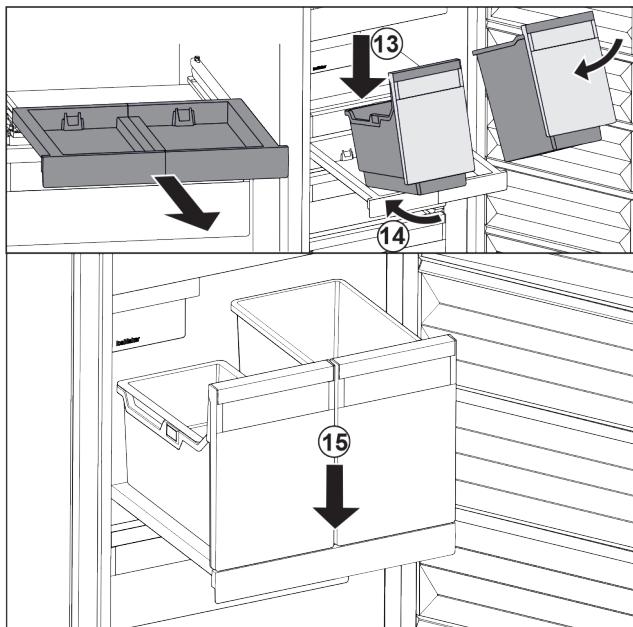


Fig. 35

- Izvucite izvlačnu ploču.
- Jednom rukom držite izvlačnu ploču.

**Uputa**

Spremni su tako oblikovani da se ne mogu pomiješati.

- Stavite spremnik ukoso na izvlačnu ploču. Fig. 35 (13)
- Gurnite spremnik ukoso prema natrag. Fig. 35 (14)
- Spustite spremnik naprijed. Fig. 35 (15)

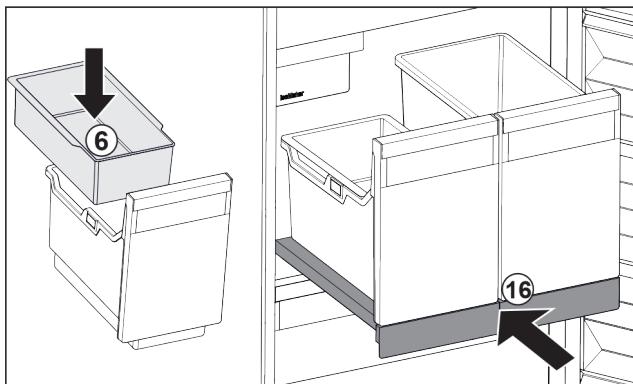


Fig. 36

- Umetnute ovjesnu posudu Fig. 36 (6) za kockice leda.
- Gurnite izvlačnu ploču sa spremnikom (IceTower). Fig. 36 (16)
- Izvlačna ploča s IceTower u potpunosti je umetnuta.

## 7.3 Staklene ploče\*

**POZOR**

Nedopušteno vađenje staklene ploče iznad IceTower!\*  
Oštećenja na IceMaker. Na staklenu ploču iznad IceTower pričvršćen je IceMaker.  
► Ne vadite staklenu ploču iznad IceTower.

Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi radi čišćenja.  
Staklenu ploču ispod ladica možete izvaditi da biste iskoristili VarioSpace.

### 7.3.1 Vađenje/umetanje staklene ploče

Pobrinite se za to da su ispunjene sljedeće pretpostavke:

- Staklena ploča ispod ladice: Ladica je izvađena. (pogledajte 7.1 Ladice)
- Izvlačna ploča ispod IceTower: IceTower je izvađen. (pogledajte 7.2 Izvlačna ploča s IceTower\*) \*

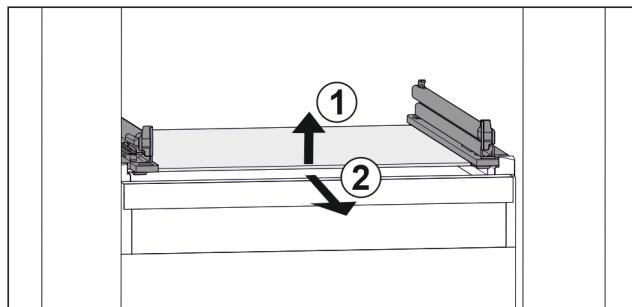
**Vađenje staklene ploče**

Fig. 37 Primjerni prikaz staklene ploče

- Staklenu ploču podignite sprjeda. Fig. 37 (1)
- Izvadite staklenu ploču prema naprijed. Fig. 37 (2)

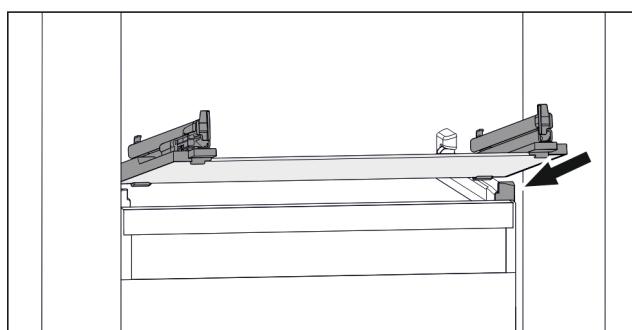
**Umetanje staklene ploče**

Fig. 38 Primjerni prikaz staklene ploče

- Stavite ladicu ukoso iza zaustavljača. (pogledajte Fig. 923)
- Spustite staklenu ploču.
- Gurnite staklenu ploču prema natrag.

## 7.4 EasyTwist-Ice\*

EasyTwist-Ice pomoću umetnutog spremnika za vodu proizvodi kockice leda.

EasyTwist-Ice služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

**Uputa**

Ne premještajte EasyTwist-Ice.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- EasyTwist-Ice je očišćen (pogledajte 8.3.5 Čišćenje EasyTwist-Ice-a\*)
- Spremnik za vodu je očišćen.
- Pretinac EasyTwist-Ice je u cijelosti umetnut.

### 7.4.1 Punjenje spremnika za vodu

**UPOZORENJE**

Onečišćena voda!

Trovanja.

- Punite samo pitkom vodom.

# Oprema

## POZOR

Tekućine koje sadrže šećer!

Oštećenje EasyTwist-Ice-a.

- ▶ Punite samo hladnom pitkom vodom.

## Uputa

Upotreboom filtrirane, dekarbonizirane vode postiže se pitka voda najkvalitetnijeg okusa za ispravnu proizvodnju kockica leda.

Ta kvaliteta vode može se postići filtrom za pitku vodu koji se može nabaviti u specijaliziranim trgovinama.

- ▶ Spremnik vode punite samo filtriranom, dekarboniziranom pitkom vodom.

EasyTwist-Ice se opskrbljuje vodom preko spremnika za vodu.

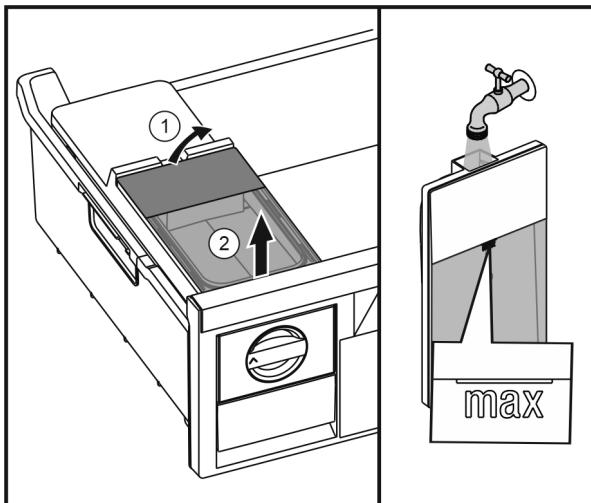


Fig. 39

- ▶ Podignite spremnik za vodu sa stražnje strane Fig. 39 (1) i izvadite ga prema gore Fig. 39 (2).
- ▶ Napunite spremnik pitkom vodom do oznake.
- ▶ Umetnite spremnik za vodu obrnutim redoslijedom.

## 7.4.2 Proizvodnja kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Maksimalan kapacitet ladice za kockice leda – 40 komada (pripremite kockice leda 2 puta).

Potrebno vrijeme za pripremu kockica leda – najmanje 5 sati.

### Odvajanje kockica leda

- ▶ Pritisnite gumb nadesno do graničnika.
- ▶ Ponovite po potrebi više puta i još malo okrenite gumb.

## 7.5 IceMaker\*

IceMaker služi samo za pripremu kockica leda u količinama uobičajenim za kućanstvo.

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceMaker je očišćen (pogledajte 8 Održavanje).
- Pretinac IceMaker je u cijelosti umetnut.

### 7.5.1 Pripremanje kockica leda

Kapacitet proizvodnje ovisi o temperaturi zamrzavanja. Što je temperatura niža, to se može pripremiti više kockica leda u određenom razdoblju.

Nakon što se IceMaker prvi puta uključi, može trajati i do 24 sata dok se ne počnu pripremati prve kockice leda.

- ▶ Aktivirajte funkciju IceMaker (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).

- ▶ Pripremite puno kockica leda: Aktivirajte funkciju MaxIce (pogledajte 6.2 Logično rukovanje).
- ▶ Ravnomjerno razdijelite kockice leda u ladici kako biste povećali količinu punjenja.
- ▶ Zatvorite ladicu: IceMaker automatski ponovno započinje proizvodnju.

## Uputa

Nakon što se u ladici IceMaker postigne određena visina punjenja, prestaje stvaranje kockica leda. IceMaker ne puni ladicu do ruba.

## 7.6 VarioSpace

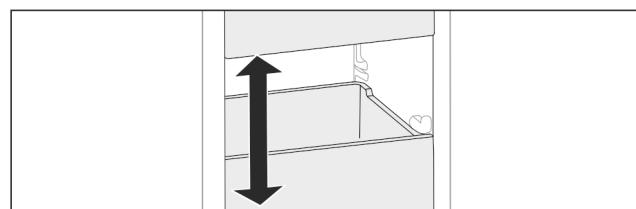


Fig. 40

Ladice i staklene ploče možete izvaditi iz uređaja. Na taj način dobiti mesta za velike namirnice kao što su perad, meso, veliki komadi divljači i visoki pekarski proizvodi. Mogu se zamrznuti kao cjelina i dalje pripremati.

- ▶ Obratite pozornost na granice nosivosti ladica i staklenih ploča (pogledajte 9.1 Tehnički podaci).

## 7.7 Dodatna oprema

### 7.7.1 Uložak za hlađenje

Ulošci za hlađenje sprečavaju prebrzo povećanje temperature pri nestanku struje.

Rashladni ulošci su u ladici.

Rashladne uloške možete spremiti u pladanju za zamrzavanje.

#### Uporaba uložaka za hlađenje

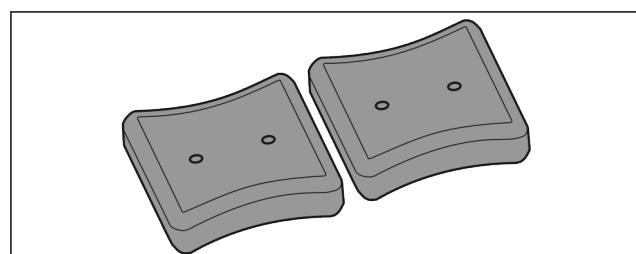


Fig. 41

Ako su ulošci za hlađenje potpuno smrznuti:

- ▶ Stavite ih na zamrznutu hrani u gornjem, prednjem tijelu zamrzivača.

## 7.7.2 Posuda za kockice leda s poklopcom\*

### Uporaba posude za kockice leda

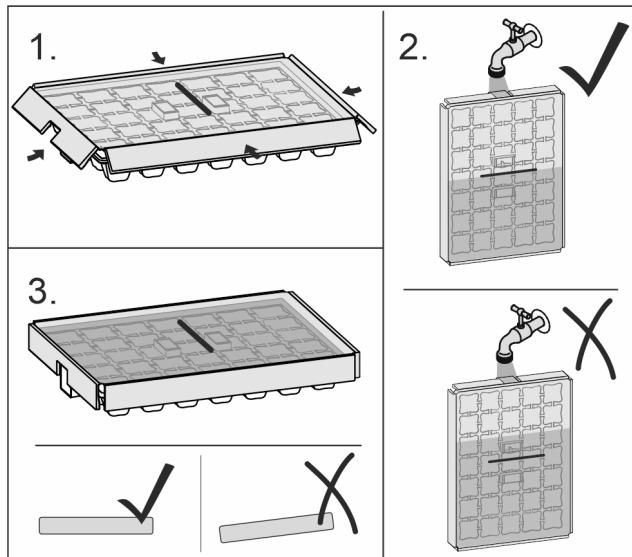


Fig. 42

Ako se voda smrznula:

- ▶ Posudu za kockice leda držite kratko pod toplo vodom.
- ▶ Skinite poklopac.
- ▶ Krajeve posude za kockice leda lagano okrenite u suprotnom smjeru.
- ▶ Izvadite kockice leda.

### Rastavljanje posude za kockice leda

Posudicu za kocke leda možete rastaviti radi čišćenja.

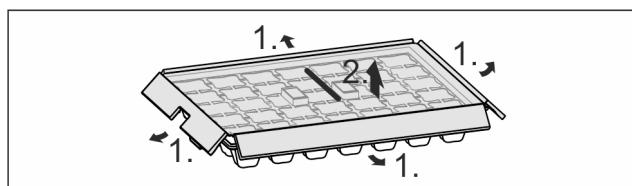


Fig. 43

- ▶ Rastavite posudu za kockice leda.

## 8 Održavanje

### 8.1 Rastavljanje/montaža sustava za izvlačenje

#### 8.1.1 Napomene za rastavljanje

Neke sustave za izvlačenje možete rastaviti radi čišćenja. Vaš uređaj može imati različite sustave za izvlačenje.

Sljedeći sustavi za izvlačenje mogu se ili ne mogu rastaviti:

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
Klizanje ladice po staklenoj ploči	može se rastaviti (pogledajte 8.1.2.1 Klizanje ladice po staklenoj ploči)
Gornja nagibna ladica*	ne može se rastaviti*
Klizanje ladice po žlijebu spremnika*	može se rastaviti (pogledajte 8.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika)*
Najniža ladica	ne može se rastaviti

Sustav za izvlačenje	može se rastaviti / ne može se rastaviti
IceTower*	može se rastaviti (pogledajte 8.1.4 IceTower*) *

### 8.1.2 Ladica na teleskopskim vodilicama\*

#### Klizanje ladice po staklenoj ploči

#### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Ladica je izvađena.
- Staklena polica je izvađena. (pogledajte 7.3 Staklene ploče\*)

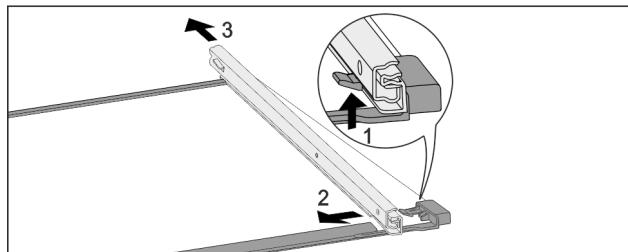


Fig. 44 Staklena ploča s vodilicama

- ▶ Prednji uskočnik pritisnite prema gore. (1)
- ▶ Izvlačnu vodilicu povucite u stranu (2) i prema natrag (3).

#### Montaža sustava za izvlačenje

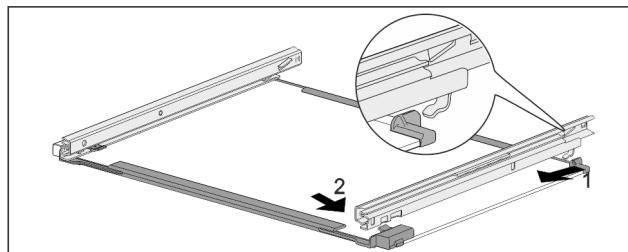


Fig. 45 Staklena ploča s vodilicama

- ▶ Zakvačite vodilicu sa stražnje strane. (1)
- ▶ Uglavite vodilicu s prednje strane. (2)

### 8.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika\*

#### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Ladica je izvađena. (pogledajte 7.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika\*)

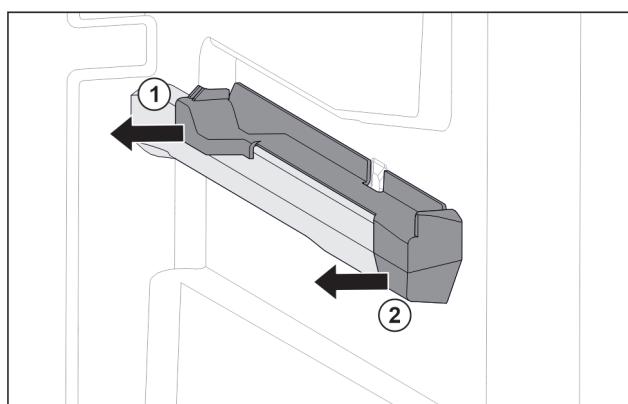


Fig. 46 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- ▶ Uhvatite natični dio dolje straga.
- ▶ Skinite natični dio straga u stranu. Fig. 46 (1)
- ▶ Skinite natični dio sprjeda u stranu. Fig. 46 (2)

# Održavanje

## Montaža sustava za izvlačenje

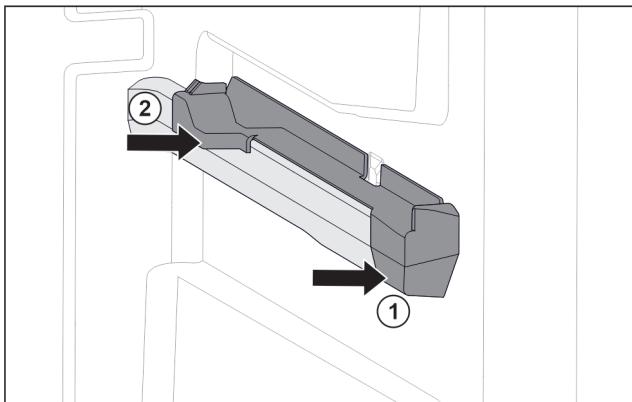


Fig. 47 Natični dio na desnom žlijebu spremnika

- Postavite natični dio sprjeda na žlijeb spremnika.  
Fig. 47 (1)
- Pritisnite natični dio straga. Fig. 47 (2)

## 8.1.4 IceTower\*

### Rastavljanje sustava za izvlačenje

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- IceTower je izvađen. (pogledajte 7.2 Izvlačna ploča s IceTower\*)
- Staklena polica je izvađena. (pogledajte 7.3 Staklene ploče\*)
- Odložite izvlačnu ploču na stol.
- Vodilice možete lakše skinuti sa staklene ploče.

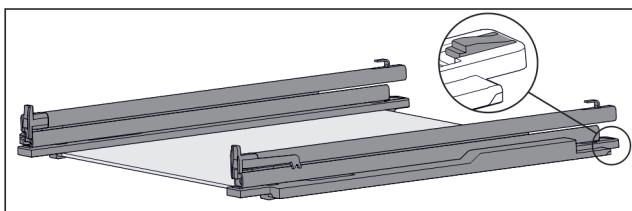


Fig. 48 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima

- Pridržni dio straga pritisnite prema dolje (pogledajte Fig. 933) u i istovremeno gurnite vodilicu prema otraga.

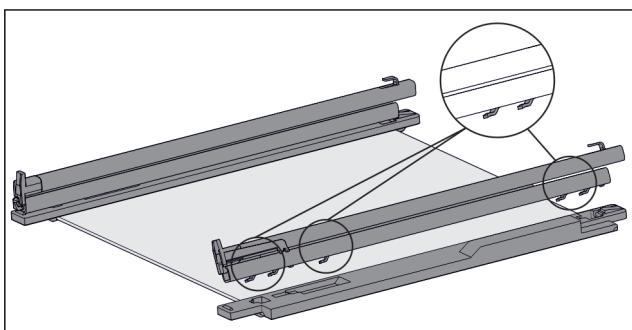


Fig. 49 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima

- Kuke vodilice otvaraju se od pridržnog dijela.
- Skinite vodilicu s pridržnog dijela.

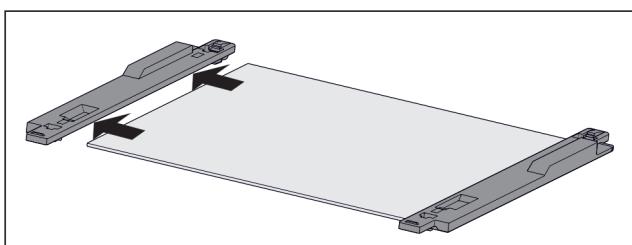


Fig. 50 Staklena ploča s pridržnim dijelovima

- Skinite pridržni dio sa staklene ploče u stranu.

## Montaža sustava za izvlačenje

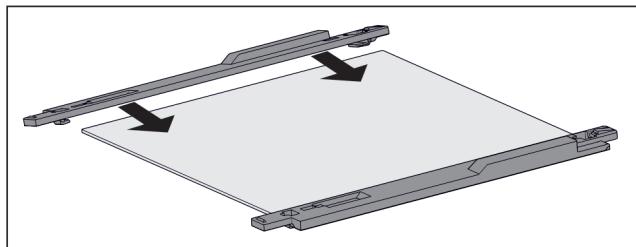


Fig. 51 Staklena ploča s pridržnim dijelovima

- Stavite pridržni dio na staklenu ploču.
- Gurnite pridržni dio do graničnika na staklenoj ploči.

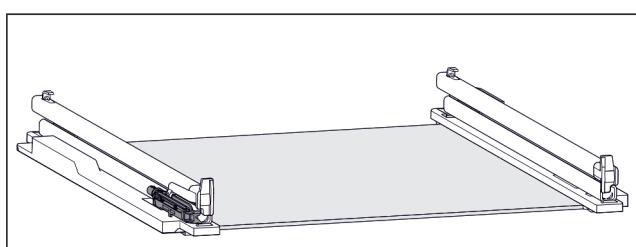


Fig. 52 Prigušna jedinica

Na lijevoj vodilici pričvršćena je prigušna jedinica. (pogledajte Fig. 937) Na desnoj vodilici nije pričvršćena prigušna jedinica.

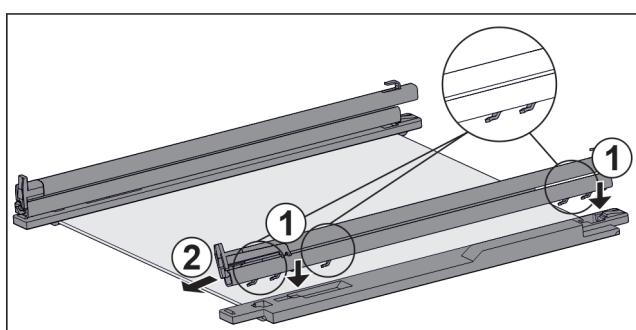


Fig. 53 Staklena ploča s vodilicama i pridržnim dijelovima  
Montaža vodilice s prigušnom jedinicom:

- Stavite kuke vodilice na otvore **lijevog** pridržnog dijela.  
Fig. 53 (1)
- Skinite vodilicu prema naprijed. Fig. 53 (2)
- Vodilica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.
- Montaža vodilice **bez** prigušne jedinice:
- Stavite kuke vodilice na otvore **desnog** pridržnog dijela.  
Fig. 53 (1)
- Skinite vodilicu prema naprijed. Fig. 53 (2)
- Vodilica će se sa stražnje strane čujno uglaviti.

## 8.2 Odleđivanje uređaja

### 8.2.1 Odleđivanje s NoFrost

Odleđivanje je automatski zahvaljujući sustavu NoFrost. Vlaga sjeda na isparivač i periodički se otapa i isparava.

Uredaj ne treba otapati.

#### Uputa

Na dnu uređaja mogu se skupljati kapljice vode.

Kada isključujete uređaj:

- Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure. (pogledajte 10 Isključivanje uređaja)

## 8.3 Čišćenje uređaja

### 8.3.1 Priprema



#### UPOZORENJE

Opasnost električnog udara!

- Izvucite utikač hladnjaka ili prekinite dovod električne energije.



#### UPOZORENJE

Opasnost od požara

- Nemojte oštetiti rashladni cirkulacijski krug.

- Ispraznite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.

### 8.3.2 Čišćenje kućišta

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.



#### UPOZORENJE

Opasnost od ozljeda i oštećenja zbog vruće pare!

Vruća para može uzrokovati opekline i ošteti površine.

- Nemojte koristiti uređaje za čišćenje na paru!

- Kućište brišite mekom, čistom krpom. Pri jakoj prljavštini upotrijebite mlačnu vodu i neutralno sredstvo za čišćenje. Staklene površine mogu se dodatno očistiti sredstvom za čišćenje stakla.

### 8.3.3 Čišćenje unutrašnjosti

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

- Plastične površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.
- Metalne površine: ručno očistite mekom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta.

### 8.3.4 Čišćenje opreme

#### POZOR

Nestručno čišćenje!

Oštećenja uređaja.

- Upotrebljavajte isključivo mekane krpe za čišćenje i univerzalna sredstva za čišćenje.
- Nemojte koristiti spužve ili čeličnu vunu koji grebu.
- Nemojte koristiti oštra sredstva za čišćenje ili sredstva koja grebu, sadrže pjesak, klorid ili kiseline.

#### Čišćenje mekanom, čistom krpom i mlakom vodom s malo deterdženta:

- Izvlačna ploča IceTower\*
- Ladica

Pozor: Nemojte ukloniti magnet na ladici! Magnet uspostavlja funkciju uređaja IceMaker.\*

- Pladanj za zamrzavanje

#### Čišćenje vlažnom krpom:\*

- Teleskopske drške

Pozor: Mazivo u prohodima služi za podmazivanje i ne smije se odstranjavati!

#### Pranje u perilici do 60 °C:

- Posuda za kockice leda\*

- Lopatica za kockice leda\*

- Rastavite opremu: vidi pojedina poglavlja.

- Očistite opremu.

### 8.3.5 Čišćenje EasyTwist-Ice-a\*

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- Prvo puštanje u rad
- Nekorištenje dulje od 48 sati
- Potrebno čišćenje.

#### Kod prvog stavljanja u pogon, dužeg nekoristenja ili ako je potrebno čišćenje

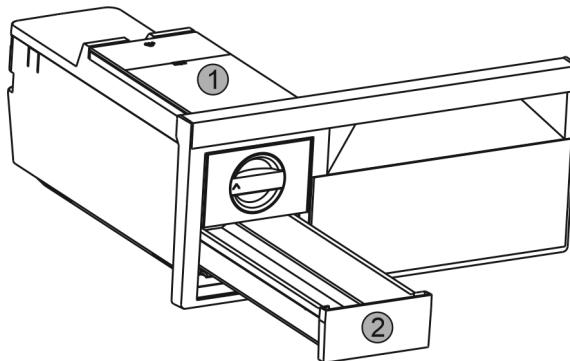


Fig. 54

- Izvadite spremnik za vodu Fig. 54 (1) i ladicu za kockice leda Fig. 54 (2).
- Izvadite ladicu za zamrzavanje s EasyTwist-Ice-om.

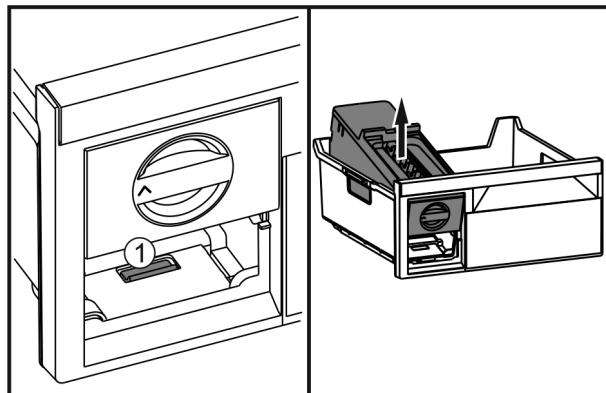


Fig. 55

- Pritisnite spojnicu Fig. 55 (1), podignite EasyTwist-Ice otraga i izvadite iz ladice za zamrzavanje.

# Korisnička podrška

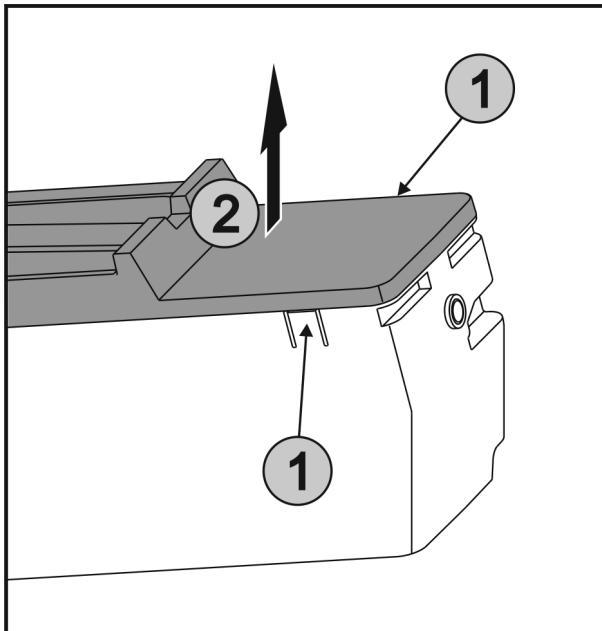


Fig. 56

- ▶ Pritisnite istodobno spojnice Fig. 56 (1) na obje strane EasyTwist-Ice-a i skinite poklopac Fig. 56 (2) prema gore.

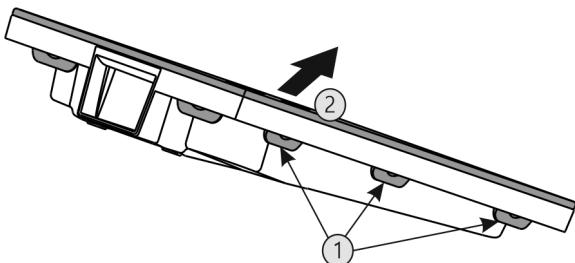


Fig. 57

- ▶ Pritisnite sve spojnice Fig. 57 (1) redom i skinite poklopac Fig. 57 (2).
- ▶ Očistite ladicu za kockice leda, spremnik za vodu EasyTwist-Ice toplom vodom i s malo sredstva za čišćenje.
- ▶ Demontirajte EasyTwist-Ice.

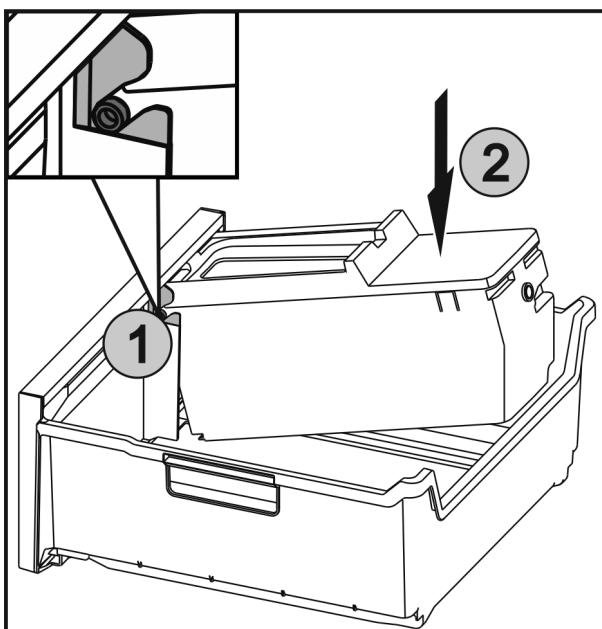


Fig. 58

- ▶ Umetnute osovine Fig. 58 (1) na EasyTwist-Ice-u u vodilice i prisnite stražnju stranu Fig. 58 (2) dok se spojnica ne uglavi.

- ▶ Gurnite ladicu EasyTwist-Ice.



## UPOZORENJE

Onečišćena voda!

Trovanja.

- ▶ Punite samo pitkom vodom.

- ▶ Napunite spremnik za vodu vodom i umetnite ga. (pogledajte 7.4.1 Punjenje spremnika za vodu)

S nefiltriranom vodom:

- ▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata.

S filtriranom vodom:

- ▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 48 sata.

### 8.3.6 Čišćenje IceMaker-a\*

IceMaker se može čistiti na različite načine.

Čišćenje se provodi u sljedećim situacijama:

- Prvo puštanje u rad
- Nekorištenje dulje od 5 dana.\*

Osigurajte da su ispunjeni sljedeći uvjeti:

- Pretinac IceMaker je ispravljen.
- Pretinac IceMaker je umetnut.
- IceMaker je aktiviran. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

#### Pri prvom puštanju u rad ili pri dužem nekorištenju

Očistite IceMaker pomoću funkcije TubeClean.

- ▶ Postavite 1,5 l prazan spremnik (maks. visina 10 cm) u ladicu ispod ledomata IceMaker.

- ▶ Aktivirajte funkciju TubeClean. (pogledajte 6.2 Logično rukovanje)

- ▶ Priprema se postupak pranja (maks. 60 min): Simbol treperi.

- ▶ Vodi za vodu se ispiru: Simbol treperi.

- ▶ Postupak pranje je završen: Funkcija je automatski deaktivirana.

- ▶ Izvadite ladicu IceMaker i uklonite spremnik.

- ▶ Očistite ladicu IceMaker toplom vodom i blagim sredstvom za pranje.

- ▶ Gurnite ladicu IceMaker.

- ▶ Kockice leda počinju se automatski stvarati.

- ▶ Bacite kockice leda koje se proizvedu u prvih 24 sata.

#### Kada je potrebno čišćenje

Ručno očistite IceMaker.

- ▶ Izvadite ladicu IceMaker i operite toplom vodom i malo sredstva za pranje.

- ▶ Gurnite ladicu IceMaker.

- ▶ Kockice leda počinju se automatski stvarati.

### 8.3.7 Nakon čišćenja

- ▶ Krpom suho obrišite uređaj i dijelove opreme.

- ▶ Priklučite i uključite uređaj.

- ▶ Aktivirajte SuperFrost (pogledajte 6.3 Funkcije).

Kada je temperatura dovoljno niska:

- ▶ Spremite namirnice.

- ▶ Redovito ponavljajte čišćenje.

## 9 Korisnička podrška

### 9.1 Tehnički podaci

Temperaturno područje

Zamrzavanje -28 °C do -15 °C

Maksimalna količina za zamrzavanje / 24 h	
Zamrzivač	vidi označnu pločicu pod »Kapacitet zamrzavanja ... / 24 h«

Specifikacija frekvencije*	
Namjena radioure- đaja	Integracija u lokalnu WLAN mrežu za podatkovnu komunikaciju

Maksimalna težina punjenja opreme			
Oprema	Širina uređaja 550 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 600 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)	Širina uređaja 700 mm (vidi Upute za montažu, dimenzije uređaja)
Klizanje ladice po žlijebu spremnika* (pogledajte 7.1.3 Klizanje ladice po žlijebu spremnika*) *	14 kg*	19 kg*	19 kg*
Klizanje ladice po staklenoj ploči (pogledajte 7.1.1 Ladica na teleskopskim vodilicama*)	12 kg	15 kg	22 kg
Najniža ladica (pogledajte 7.1.4 Najniža ladica)	--	11 kg	19 kg
Gornja nagibna ladica* (pogledajte 7.1.2 Gornja nagibna ladica*) *	--*	19 kg*	19 kg*

Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja IceMaker*	
Proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri temperaturi -18 °C: 0,8 kg kockica leda
Maksimalna proizvodnja kockica leda / 24 h	Pri aktivnoj funkciji MaxIce: 1,2 kg kockica leda

Proizvodnja kockica leda s pomoću uređaja EasyTwist-Ice*	
Trajanje pri -18 °C	oko 5,5 sata
Trajanje uz uključeni SuperFrost	oko 3 sata

Rasvjeta	
Razred energetske učinkovitosti <sup>1</sup>	Izvor svjetlosti
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti ili više njih razreda energetske učinkovitosti G.	LED

<sup>1</sup> Uredaj može imati izvore svjetlosti različitih razreda energetske učinkovitosti. Naveden je najniži razred energetske učinkovitosti.

Za uređaj s WLAN vezom:\*

Specifikacija frekvencije*	
Frekvencijski pojas	2,4 GHz
Najveća izražena snaga	<100 mW

## 9.2 Zvukovi tijekom rada uređaja

Uređaj tijekom rada stvara različite zvukove.

- Ako je **učinak hlađenja** niži, uređaj štedi energiju, ali radi dulje. Glasnoća je **niža**.
- Ako je **učinak hlađenja** veći, namirnice se brže rashladjuju. Glasnoća je **viša**.

Primjeri:

- aktivirane funkcije (pogledajte 6.3 Funkcije)
- ventilator radi
- svježe umetnute namirnice
- visoka temperatura okoline
- dugo otvorena vrata

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka
Grgotanje i žuborenje	Rashladno sredstvo teče kružnim tokom hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Hučanje i šištanje	Rashladno sredstvo uštrcava se u kružni tok hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Brujanje	Uređaj hlađi namirnice. Glasnoća ovisi o učinku hlađenja.	normalan zvuk tijekom rada
Zvukovi srkanja	Vrata s prigušivačem se otvaraju i zatvaraju.	normalan zvuk tijekom rada
Zujanje i šuškanje	Ventilator radi.	normalan zvuk tijekom rada
Klikanje	Komponente se uključuju i isključuju.	normalan zvuk uklapanja
Zujanje ili brujanje	Ventili ili zaklopke su aktivni.	normalan zvuk uklapanja

Zvuk	Moguć uzrok	Vrsta zvuka	Uklanjanje
Vibracije	Neprikladna montaža	Zvuk greške	Uređaj pomoću prilagodljivih nogu vodoravno poravnajte.
Zvečkanje	Oprema, predmeti u unutrašnjosti uređaja	Zvuk greške	Pričvrstite dijelove opreme. Ostavite razmak između dijelova.

## 9.3 Tehničke smetnje

Vaš uređaj je konstruiran i proizveden tako da su osigurani funkcionalna sigurnost i dug vijek trajanja. Ako pri korištenju dođe do smetnji, provjerite radi li se o smetnji zbog greške korisnika. U tom slučaju moramo vam i tijekom jamstvenog razdoblja zaračunati troškove popravka.

# Korisnička podrška

Sljedeće smetnje možete sami ukloniti.

## 9.3.1 Funkcija uređaja

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
Uređaj ne radi.	→ Uređaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Mrežni utikač ne ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite mrežni utikač.
	→ Osigurač utičnice nije ispravan.	► Provjerite osigurač.
	→ Ispad struje	► Držite uređaj zatvorenim. ► Zaštitite namirnice: Odozgo na živežne namirnice stavite rashladne uloške ili upotrijebite drugi hladnjak ako struje nema duže vrijeme. ► Odmrznute živežne namirnice nemojte ponovo zamrzavati.
	→ Električni utikač nije ispravno utaknut u utičnicu.	► Provjerite električni utikač.
Temperatura nije dovoljno niska.	→ Vrata uređaja nisu dobro zatvorena.	► Zatvorite vrata uređaja.
	→ Prozračivanje i odzračivanje nije dovoljno.	► Oslobođite i očistite ventilacijske rešetke.
	→ Temperatura okoline je previsoka.	► Rješenje problema: (pogledajte 1.4 Područje upotrebe uređaja).
	→ Uređaj je otvaran prečesto ili predugo.	► Pričekajte hoće li se potrebna temperatura ponovno sama namjestiti. Ako ne, obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
	→ Napunjena je prevelika količina svježih živežnih namirnica bez SuperFrost.	► Rješenje problema: (pogledajte SuperFrost)
	→ Temperature je pogrešno namještена.	► Namjestite temperaturu na nižu i provjerite nakon 24 sata.
	→ Uređaj je preblizu izvori topline (štednjak, grijanje itd.).	► Promijenite lokaciju uređaja ili izvora toplice.
Prikaz statusa ne svijetli.*	→ Prikaz statusa je isključen.	► Uključite prikaz statusa (pogledajte Svjetlo statusa (prikaz stanja)*).
	→ Vrata su otvorena.	► Zatvorite vrata.
	→ Uređaj je isključen.	► Uključite uređaj.
	→ LED je neispravan.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 8 Održavanje).
Brtva vrata je neispravna ili je treba zamijeniti iz drugih razloga.	→ Brtva vrata može se zamijeniti. Možete je zamijeniti bez dodatnog pomoćnog alata.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).
Uređaj je zaleđen ili se stvara kondenzacija.	→ Brtva vrata može skliznuti iz utora.	► Provjerite ispravnu učvršćenost brtve vrata u utoru.
Vanjske površine uređaja su tople*.	→ Toplina kruga rashladnog sredstva upotrijebit će se za izbjegavanje stvaranja kondenzata.	► To je normalno.

## 9.3.2 Oprema

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
IceMaker se ne može uključiti.*	→ Uređaj, a time i IceMaker nisu priključeni.	► Priključite uređaj (vidi upute za montažu).
	→ IceMaker nije uključen.	► Aktivirajte IceMaker.

Kvar	Uzrok	Uklanjanje
IceMaker ne priprema kockice leda.*	→ Ladica IceMaker nije ispravno zatvorena.	► Ispravno gurnite ladicu.
	→ Priključak vode nije otvoren.	► Otvorite priključak vode.*
Unutarnja rasvjeta ne svijetli.	→ Uredaj nije uključen.	► Uključite uređaj.
	→ Vrata su bila otvorena dulje od 15 minuta.	► Unutarnja rasvjeta automatski će se isključiti nakon oko 15 minuta kad su vrata otvorena.
	→ LED rasvjeta je neispravna ili je poklopac oštećen.	► Obratite se servisnoj službi (pogledajte 9.4 Servisna služba).

## 9.4 Servisna služba

Najprije provjerite možete li sami ukloniti kvar (pogledajte 9 Korisnička podrška). Ako ne možete, обратите se servisnoj službi.

Adresu ćete pronaći u priloženoj brošuri »Servis tvrtke Liebherr«.



**UPOZORENJE**

Nestručan popravak!

Ozljede.

- Popravke i zahvate na uređaju i priključnom mrežnom vodu, koji nisu izričito navedeni u (pogledajte 8 Održavanje), smije vršiti samo servisna služba.
- Oštećene kable za mrežni priključak smiju mijenjati samo proizvođač ili njegov servisna službe odnosno slično kvalificirana osoba.
- Kod uređaja s IEC utikačem zamjenu smije izvršiti kupac.

### 9.4.1 Kontaktiranje sa servisnom službom

Osigurajte da raspolažete sljedećim informacijama o uređaju:

Naziv uređaja (model i indeks)

Servisni br. (servis)

Serijski broj (S br.)

► Pozovite informacije preko zaslona (pogledajte Informacije).

-ili-

► Pronađite informacije o uređaju na označnoj pločici (pogledajte 9.5 Označna pločica).

► Zabilježite informacije o uređaju.

► Obavijestite servisnu službu: prijavite greške i dajte informacije o uređaju.

► Time ćete omogućiti brz i točan servis.

► Slijedite daljnje upute servisne službe.

## 9.5 Označna pločica

Označna pločica se nalazi iza ladica s unutarnje strane uređaja.

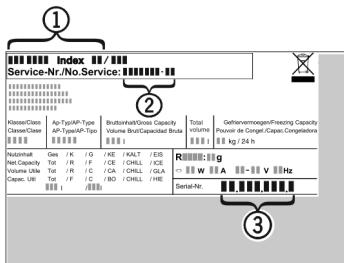


Fig. 59

(1) Naziv uređaja

(2) Servisni br.

► Očitajte informacije s označne pločice.

(3) Serijski br.

## 10 Isključivanje uređaja

- Ispraznite uređaj.
- Deaktivirajte IceMaker.\*
- Isključite uređaj.
- Izvucite mrežni utikač.
- Po potrebi uklonite utikač na uređaju: izvucite ga i istovremeno ga pomaknite slijeva udesno.
- Stavite ručnik ispred uređaja kako biste skupili kapljice vode koje eventualno iscure.
- Očistite uređaj (pogledajte 8.3 Čišćenje uređaja).
- Ostavite vrata otvorena, kako ne bi nastao smrad.

## 11 Zbrinjavanje

### 11.1 Priprema uređaja za zbrinjavanje



Tvrtka Liebherr upotrebljava u nekim uređajima baterije. Zbog zaštite okoliša zakonodavac je u EU-u obvezao krajnjeg korisnika da te baterije izvadi prije zbrinjavanja starih uređaja. Ako vaš uređaj sadržava baterije, na uređaju postoji odgovarajuća napomena.

Svjetiljke U slučaju da svjetiljke možete sami izvaditi, a da ih ne uništite, i njih demontirajte prije zbrinjavanja.

► Stavite uređaj izvan pogona.

► Uredaj s baterijama: izvadite baterije. Za opis vidi poglavlje **Održavanje**.

► Ako je moguće: demontirajte svjetiljke a da ih ne oštetite.

### 11.2 Ekološko zbrinjavanje uređaja



Uredaj još sadrži vrijedne materijale i treba ga zbrinuti odvojeno od ostalog otpada u naselju.



Zbrinite baterije odvojeno od starih uređaja. U tu svrhu baterije možete besplatno predati u trgovini i u reciklažnim dvorištima.



**Li-Ion**

## Zbrinjavanje

---

Svjetiljke	Demontirane svjetiljke zbrinite putem odgovarajućih sabirnih sustava.
Za Njemačku:	Uređaj možete besplatno zbrinuti u spremnicima za prikupljanje razreda 1 u lokalnim reciklažnim dvorištima. Pri kupnji novog hladnjaka/zamrzivača i prodajne površine $> 400 \text{ m}^2$ trgovina će i besplatno preuzeti vaš stari uređaj.



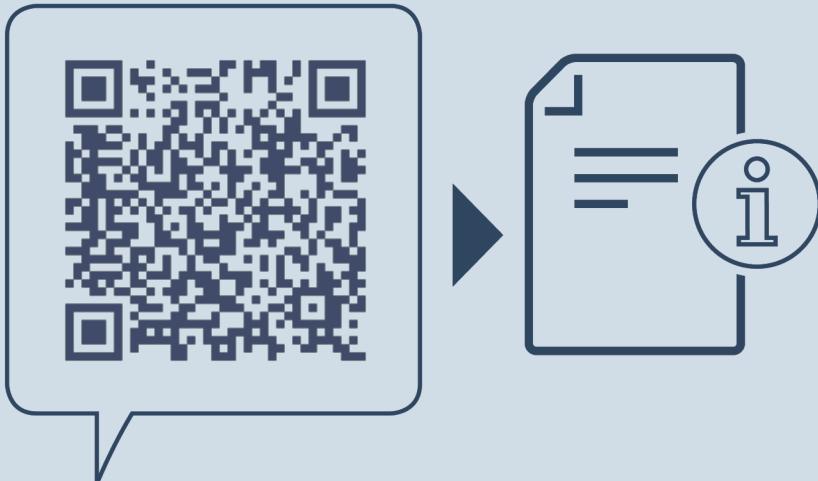
### **UPOZORENJE**

Curenje rashladnog sredstva i ulja!

Požar. Postojeće rashladno sredstvo ekološki je prihvatljivo, ali i zapaljivo. Postojeće ulje također je zapaljivo. Rashladno sredstvo i ulje koji cure mogu se zapaliti ako dosegnu odgovarajuće visoku koncentraciju i dodu u dodir s vanjskim izvorom topline.

- ▶ Nemojte oštetiti cijevne vodove kružnog toka rashladnog sredstva i kompresora.
  - ▶ Odvezite uređaj bez oštećenja.
  - ▶ Zbrinite baterije, svjetiljke i uređaj prema prethodno navedenim specifikacijama.
-





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**HR** zamrzivač

Liebherr-Hausgeräte Ochsenhausen GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland

Datum izdanja: 20230118

**Indeks br. artikla: 7088346-00**

**Gemma B&D d.o.o.**

Uvoznik i distributer za RH 10000 Zagreb,  
Prisavlie 2

**Veleprodaja:**

tel.: 00385 1 6196 446, 6195 604

fax: 00385 1 6195 581

e-mail: [veleprodaja@gemma.hr](mailto:veleprodaja@gemma.hr)

**Centralni servis:**

tel/fax: 00385 1 6195 582

e-mail: [servis@gemma.hr](mailto:servis@gemma.hr) [www.gemma.hr](http://www.gemma.hr)

**Gemma BH d.o.o.**

Uvoznik i distributer za BiH 71000  
Sarajevo, Džemala Bijedića 25c,

**Veleprodaja:**

tel./fax: 00387 33 407 935,

00387 33 407 936 e-mail:

[info@gemma.ba](mailto:info@gemma.ba) [www.gemma.ba](http://www.gemma.ba)

**Gemma B&D d.s.d.**

**Podgorica**

Uvoznik i distributer za CG  
81000 Podgorica,  
Serdara Jola Piletića bb (PC Palada)

**Veleprodaja:**

tel.: 00382 20 672 961

e-mail: [veleprodaja@gemmabd.me](mailto:veleprodaja@gemmabd.me)

[www.gemmabd.me](http://www.gemmabd.me)

Radi stalnog poboljšavanja proizvoda može doći do promjene tehničkih podataka bez prethodne obavijesti.  
Ove upute napravljene su s mnogo truda i s najvećom pažnjom, no pogreške u procesu izrade i/ili prijevoda uputa uvijek su moguće. Stoga proizvođač i prodavatelj ne preuzimaju odgovornost za eventualne netočne navode, pogreške u prijevodu ili tiskarske pogreške u ovim uputama.